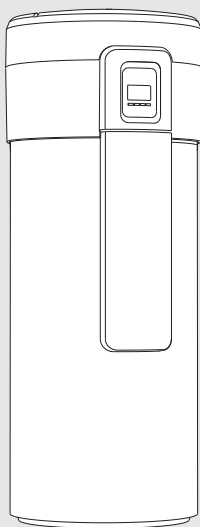


Wärmepumpe

SUPRAECO W

SWO 270-2

SWO 270-2 X



6720804054-00.1V



Installations- und Bedienungsanleitung



Vor Installation des Geräts Installationsanleitung lesen!
Vor Inbetriebnahme des Geräts Bedienungsanleitung lesen!



Die in der Bedienungsanleitung enthaltenen Sicherheitshinweise beachten!
Der Aufstellort muss den Anforderungen für eine ausreichende Belüftung genügen!



Die Installation darf nur durch einen zugelassenen Fachbetrieb erfolgen!



Web: www.unidomo.de

Telefon: 04621- 30 60 89 0

Mail: info@unidomo.com

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8:00-17:00 Uhr

VIESSMANN



 **Vaillant**

WOLF

 **JUNKERS**  **BOSCH**

 **remeha**

 **DAIKIN**

ROTEX
a member of DAIKIN group



-  Individuelle Beratung
-  Kostenloser Versand
-  Hochwertige Produkte

-  Komplettpakete
-  Über 15 Jahre Erfahrung
-  Markenhersteller

Inhaltsverzeichnis

1	Symbolerklärung und Sicherheitshinweise	3	8.1	Betriebsarten	22
1.1	Symbolerklärung	3	8.2	Warmwassertemperatur einstellen	22
1.2	Sicherheitshinweise	3	8.3	Hauptmenü	22
2	Lieferumfang	5	8.4	Untermenü "Prog" - Betriebsarten	23
3	Angaben zum Gerät	5	8.4.1	Betriebsart "manuell"	23
3.1	Bestimmungsgemäßer Gebrauch	5	8.4.2	Betriebsarten "P1", "P2" und "P3"	23
3.2	Typenübersicht	5	8.4.3	Betriebsart "Hol"	23
3.3	Typenschild	5	8.4.4	Betriebsart "Full"	24
3.4	Gerätebeschreibung	5	8.4.5	Betriebsart "OFF"	24
3.5	Abmessungen und Mindestabstände	6	8.5	Untermenü "Mode" - Heizbetrieb	24
3.6	Geräteaufbau	7	8.5.1	Elektro-Heizeinsatz	24
3.7	Schaltplan	8	8.5.2	Betriebsart "Wärmepumpe"	25
3.8	Sicherheits-, Regel- und Schutzeinrichtungen	8	8.5.3	Betriebsart "Combi"	25
3.8.1	Hochdruckpressostat	8	8.6	Untermenü "Set" - Einstellungen	25
3.8.2	Sicherheitstemperaturbegrenzer	8	8.6.1	Date - Temperatureinheit, Datum, Uhrzeit und Wochentag einstellen	26
3.8.3	Temperaturfühler der Luftansaugung	8	8.6.2	Prog - Programmierung der Betriebszeiten	26
3.9	Korrosionsschutz	8	8.6.3	"Leg" - automatische thermische Desinfektion	28
3.10	Technische Eigenschaften	9	8.6.4	"Fan" - Gebläsedrehzahl	29
3.11	Produktdaten zum Energieverbrauch	10	8.6.5	« Duct » - Benutzung von Luftkanälen	29
3.12	Anlagenschema	11	8.6.6	"Purg" - Befüllung und Entlüftung	29
3.12.1	Wärmepumpe mit Zusatzheizgerät zur Unterstützung der Warmwasserbereitung	11	8.6.7	"Aful" - automatische Aktivierung der Betriebsart "Full"	30
3.12.2	Wärmepumpe mit solarer Unterstützung der Warmwasserbereitung	12	8.6.8	"Coil" - Betrieb mit Hilfsheizsystemen (Solarthermieanlage, Kessel)	30
4	Transport und Lagerung	13	8.6.9	"Phot" - Betrieb mit Photovoltaik-System/externe Anforderung	31
5	Installation	13	8.6.10	"Rcir" - Zirkulationsleitung	31
5.1	Aufstellraum	13	8.6.11	"Fset" - Werkseinstellung	31
5.2	Gerät aufstellen	14	8.7	Untermenü "Info" - Information	31
5.3	Luftleitungen anschließen	15	8.8	Störungsdiagnose	32
5.3.1	Raumluftbetrieb	15	8.9	Werkseinstellung	32
5.3.2	Außenluftbetrieb	16	8.10	Bedienungsübersicht	33
5.4	Anschluss der Wasserleitungen	16	9	Umweltschutz/Recycling	34
5.5	Anschluss Wärmetauscher	17	10	Wartung	34
5.6	Zirkulationsleitung anschließen	17	10.1	Inspektionen	34
5.7	Anschluss der Kondensatleitung (Schlauch)	17	10.2	Obere Abdeckung entfernen	34
5.8	Trinkwasser-Ausdehnungsgefäß	18	10.3	Magnesium-Anode prüfen/austauschen	34
5.9	Speicher Befüllung	18	10.4	Reinigung	35
5.9.1	Wasserbeschaffenheit	19	10.5	Kondensatleitung	35
6	Elektrischer Anschluss	20	10.6	Sicherheitsventil	35
6.1	Elektrischer Anschluss des Geräts	20	10.7	Kältemittelkreis	35
7	Inbetriebnahme	20	10.8	Sicherheitstemperaturbegrenzer	35
7.1	Vor der Inbetriebnahme	20	10.9	Speicher entleeren	36
7.2	Gerät ein-/ausschalten	20	11	Display	37
8	Bedienung	21	11.1	Störungen, die im Display angezeigt werden	37
			11.2	Anzeige Display	37

1 Symbolerklärung und Sicherheitshinweise

1.1 Symbolerklärung

Warnhinweise



Warnhinweise im Text werden mit einem Warndreieck gekennzeichnet. Zusätzlich kennzeichnen Signalwörter die Art und Schwere der Folgen, falls die Maßnahmen zur Abwendung der Gefahr nicht befolgt werden.

Folgende Signalwörter sind definiert und können im vorliegenden Dokument verwendet sein:

- **HINWEIS** bedeutet, dass Sachschäden auftreten können.
- **VORSICHT** bedeutet, dass leichte bis mittelschwere Personenschäden auftreten können.
- **WARNUNG** bedeutet, dass schwere bis lebensgefährliche Personenschäden auftreten können.
- **GEFAHR** bedeutet, dass schwere bis lebensgefährliche Personenschäden auftreten werden.

Wichtige Informationen



Wichtige Informationen ohne Gefahren für Menschen oder Sachen werden mit dem nebenstehenden Symbol gekennzeichnet.

Weitere Symbole

Symbol	Bedeutung
▶	Handlungsschritt
→	Querverweis auf eine andere Stelle im Dokument
•	Aufzählung/Listeintrag
–	Aufzählung/Listeintrag (2. Ebene)

Tab. 1

1.2 Sicherheitshinweise

Installation

- ▶ Das Gerät darf nur von einem zertifizierten Fachbetrieb installiert werden.
- ▶ An folgenden Orten darf das Gerät nicht installiert werden:
 - im Freien
 - an korrosionsfördernden Orten
 - an Orten mit Frostgefahr

- an Orten, an denen Explosionsgefahr besteht.
- ▶ Verpackung des Geräts erst am Aufstellort entfernen.
- ▶ Bevor das Gerät an den Strom angeschlossen wird müssen alle Wasseranschlüsse auf Dichtheit überprüft werden.
- ▶ Mindestabstände einhalten (→ Abb. 8, Seite 14).
- ▶ Der Elektroanschluss muss nach Maßgabe der vor Ort geltenden Vorschriften ausgeführt werden.
- ▶ Gerät an eine unabhängige, geerdete Stromquelle anschließen.
- ▶ Sicherheitsventil am Kaltwassereintritt des Geräts einbauen.
- ▶ Die Abflaufleitung des Sicherheitsventils muss an einem frostfreien Ort, kontinuierlich abfallend verlaufend und immer offen zur Atmosphäre verlegt werden.

Mindest- und Höchsttemperatur des Wassers: 3 °C/80 °C

Mindestwasserdruck: 0,2 bar

Höchstwasserdruck: 2 bar unter dem Wert des installierten Sicherheitsventil

Verbrühungsgefahr an den Warmwasser-Zapfstellen

- ▶ Wenn Warmwassertemperaturen über 60 °C eingestellt werden oder die thermische Desinfektion eingeschaltet ist, muss eine Mischvorrichtung installiert werden.

Wartung

- ▶ Der Nutzer ist für die Sicherheit und Umweltverträglichkeit bei der Installation und Wartung verantwortlich.
- ▶ Das Gerät darf nur von einem zertifizierten Fachbetrieb gewartet werden.
- ▶ Vor allen Wartungsarbeiten Gerät vom Netz trennen.

Wartung und Reparatur

- ▶ Reparaturen dürfen nur von einem zertifizierten Fachbetrieb vorgenommen werden. Fehlerhafte Reparaturen können Gefahren für den Bediener sowie Funktionsstörungen des Geräts zur Folge haben.
- ▶ Nur Originalersatzteile verwenden.
- ▶ Ein zertifizierter Fachbetrieb mit einer jährlichen Inspektion und bedarfsabhängigen Wartung des Geräts beauftragen.
- ▶ Nur qualifizierte Fachkräfte dürfen Arbeiten mit Kältemittel ausführen.
- ▶ Falls erforderlich, Speicher wie auf Seite 36, Kapitel 10.9 erläutert leeren.
- ▶ Sicherheitsventil mindestens einmal monatlich manuell öffnen, um seine Funktionstüchtigkeit sicherzustellen.
- ▶ Wir empfehlen, einen Wartungsvertrag mit dem Hersteller abzuschließen.

Raum-/Ansaugluft

Ansaugluft frei von Verunreinigungen halten. Folgende Stoffe dürfen nicht enthalten sein:

- aggressive Stoffe (Ammoniak, Schwefel, Halogenprodukte, Chlor, Lösungsmittel)
- fetthaltige oder explosive Stoffe
- Aerosolkonzentrationen

Es dürfen keine anderen Luftansaugsysteme an das Gebläse angeschlossen werden.

Kältemittel

- Bei Verwendung und Wiederverwertung des Kältemittels anwendbare Umweltvorschriften beachten. Nicht in die Umwelt freisetzen! Als Kältemittel wird R134a verwendet. Es ist nicht entflammbar und ist nicht ozonschichtschädigend.
- Vor Arbeiten an Teilen des Kältemittelkreises aus Sicherheitsgründen Kältemittel entfernen.

Bei der Wartung ist zu beachten, dass HFC-134a und PAG-ÖL verwendet werden. Es ist ein Fluorkohlenwasserstoff und wird im Kyoto-Protokoll mit einem Treibhauspotenzial von 1430 bewertet.

Einweisung des Kunden

- Kunden über Wirkungsweise des Geräts informieren und in die Bedienung einweisen.
- Kunden darauf hinweisen, dass er keine Änderungen oder Instandsetzungen vornehmen darf.

Sicherheit elektrischer Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke

Zur Vermeidung von Gefährdungen durch elektrische Geräte gelten entsprechend EN 60335-1 folgende Vorgaben:

„Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.“

„Wenn die Netzanschlussleitung beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.“

2 Lieferumfang

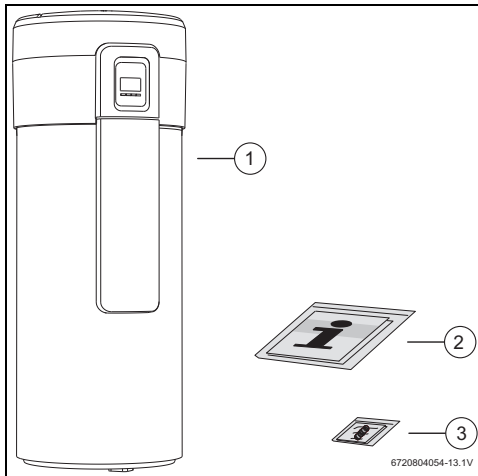


Bild 1

- [1] Wärmepumpe
- [2] Druckschriftensatz zur Produktdokumentation
- [3] Kondensatablaufrohr (liegt dem Druckschriftensatz bei)

3 Angaben zum Gerät

Geräte der Baureihe SWO270... sind Wärmepumpen, welche die in der Umgebungsluft gespeicherte Energie zur Warmwasserbereitung nutzen.

3.1 Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Gerät darf nur zur Warmwasserbereitung eingesetzt werden.

Eine andere Verwendung ist nicht bestimmungsgemäß. Daraus resultierende Schäden sind von der Haftung ausgeschlossen.

Das Gerät ist nicht für kommerzielle und industrielle Anwendungen geeignet. Es ist nur für den Hausgebrauch zugelassen.

3.2 Typenübersicht

S	W	O	270	-2	
S	W	O	270	-2	X

Tab. 2

- [S] Supraeco
- [W] Warmwasserbereitung
- [O] Außenluftbetrieb
- [270] Integrierter Warmwasserspeicher mit 270l Inhalt
- [-2] Generation
- [X] Wärmetauscher zur Warmwasserbereitung über externe Heizgeräte

3.3 Typenschild

Das Typschild befindet sich an der Rückseite des Geräts.

Dort finden Sie Angaben zu Geräteleistung, Bestellnummer, Zulassungsdaten, das verschlüsselte Fertigungsdatum (FD), Seriennummer und weitere technischen Daten.

3.4 Gerätebeschreibung

Gerät zur Warmwasserbereitung mit folgenden Eigenschaften:

- emaillierter Stahlspeicher mit Wärmedämmung durch Polyurethan-Hartschaum.
- zusätzlicher Korrosionsschutz im Speicher durch interne Magnesium-Anode.
- Der Kältemittel- und Warmwasserkreis sind komplett getrennt.
- Automatischer Stopp des Betriebsmodus „Wärmepumpe“¹⁾ bei Luftansaugtemperaturen von unter -10 °C oder über 35 °C.
- Hochdruckpressostat zum Schutz des Kältemittelkreises.
- Verwendung von R134a als Kältemittel.
- Warmwassertemperaturen zwischen 30 °C und 70 °C (Die werkseitig eingestellte Warmwassertemperatur beträgt 54 °C).
- Modul (Zubehör) für optimierten Betrieb mit Solarthermieanlage, Heizkessel oder Photovoltaikanlage (smart grid fähige Wärmepumpe durch externe Anforderung und Warmwasser-Sollwerterhöhung) erhältlich.

1) → Kapitel 8.5.2

3.5 Abmessungen und Mindestabstände

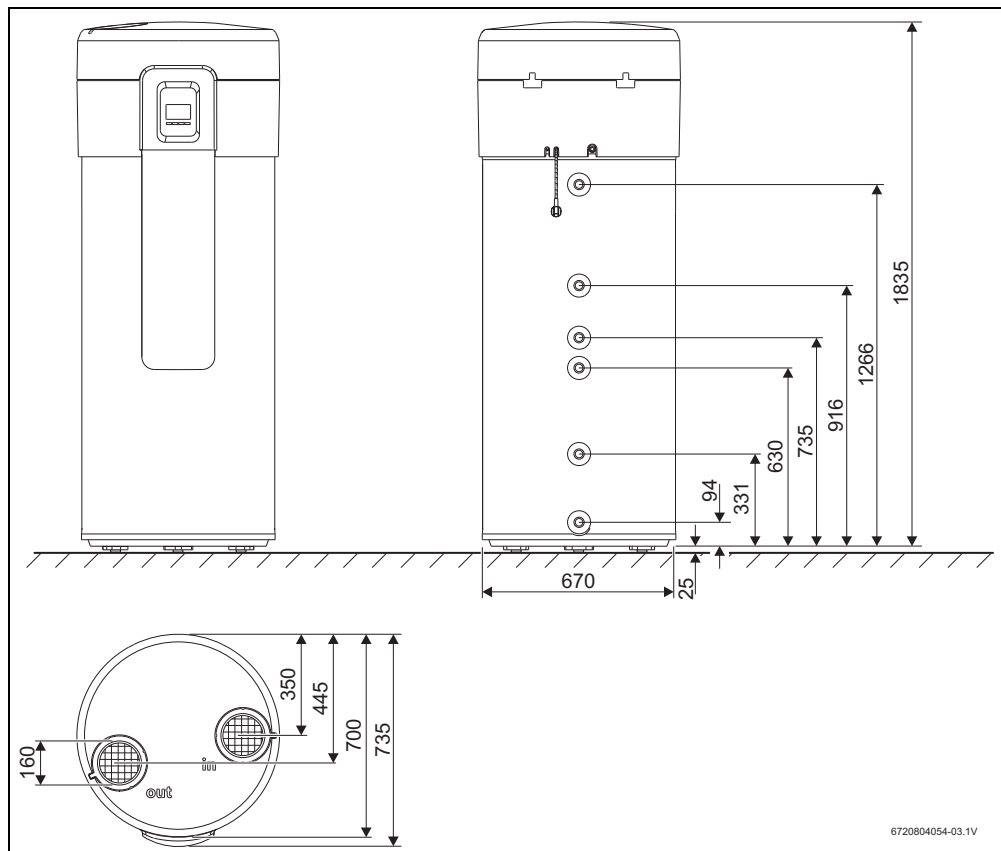


Bild 2 Geräteabmessungen (in mm)

3.6 Geräteaufbau

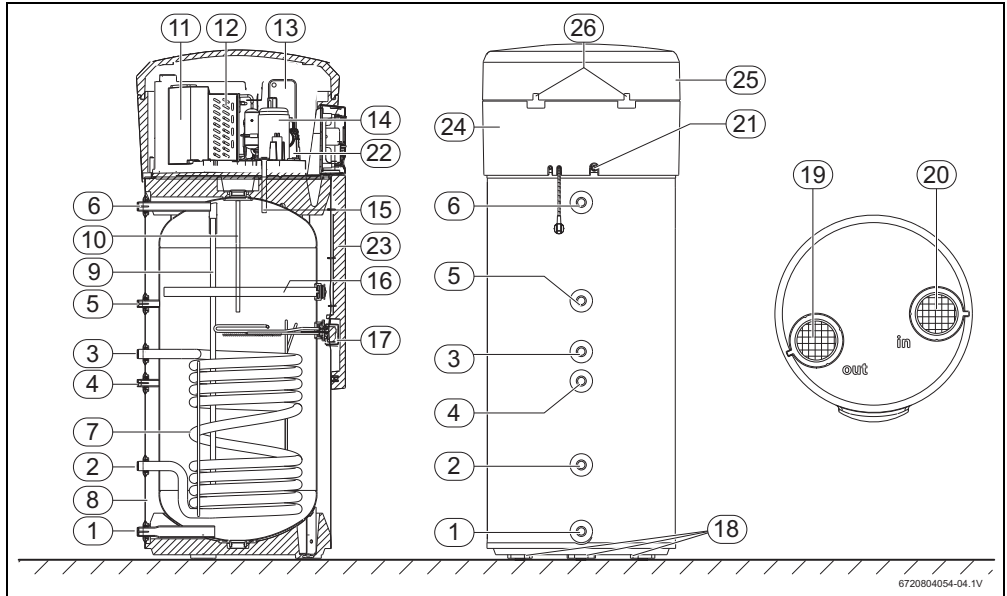


Bild 3 Wärmepumpe

- | | |
|---|--------------------------------|
| [1] Eintritt Kaltwasser - R1" (AG) | [23] Schutzabdeckung vorne |
| [2] Ausgang Heizwendel - R1" ¹⁾ (AG) | [24] Gehäuseering |
| [3] Eingang Heizwendel - R1" ¹⁾ (AG) | [25] Gehäusedeckel |
| [4] Tauchhülse für Temperaturfühler (Temperatur für Regelung der Solaranlage oder des Heizgeräts) | [26] Befestigung Gehäusedeckel |
| [5] Eingang Zirkulationsleitung - R3/4" (AG) | |
| [6] Austritt Warmwasser - R1" (AG) | |
| [7] Wärmetauscher ¹⁾ | |
| [8] Wärmedämmung | |
| [9] Eintritt Wasser in Verflüssiger | |
| [10] Austritt Wasser aus Verflüssiger | |
| [11] Gebläse | |
| [12] Verdampfer | |
| [13] Verflüssiger (Wärmetauscher Kältemittel/Wasser) | |
| [14] Verdichter | |
| [15] Tauchhülse für Warmwassertemperaturfühler | |
| [16] Magnesium-Anode | |
| [17] Elektro-Heizeinsatz | |
| [18] Stellfüße (3x) | |
| [19] Öffnung Luftauslass | |
| [20] Öffnung Luftansaugung | |
| [21] Austritt Kondensat | |
| [22] Umwälzpumpe | |

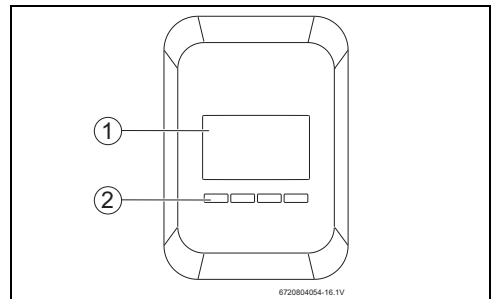


Bild 4 Bedienfeld

- | |
|--------------------|
| [1] Anzeige |
| [2] Einstelltasten |

1) nur für SWO 270-2 X

3.7 Schaltplan

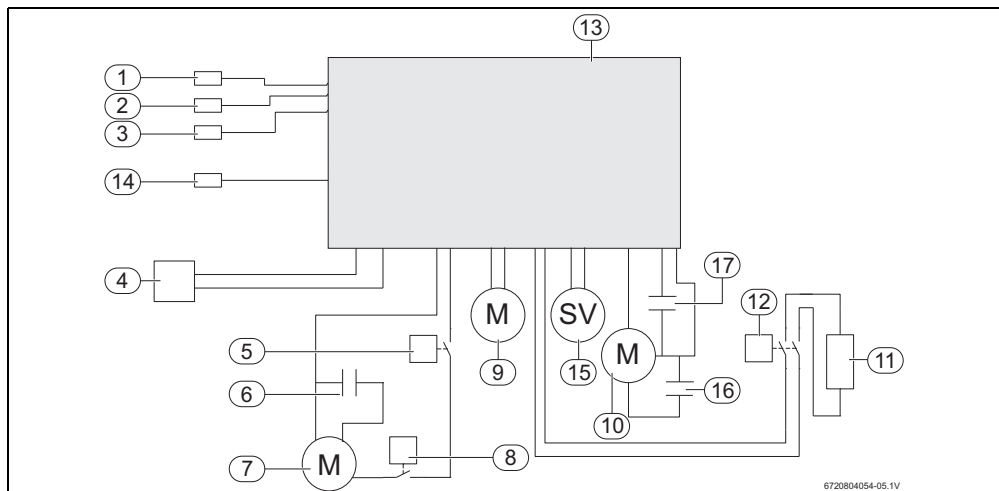


Bild 5

- [1] Temperaturfühler NTC für Luftansaugung
- [2] Warmwasser-Temperaturfühler
- [3] Kaltwasser-Temperaturfühler
- [4] Netzkabel (Länge 1,5 m)
- [5] Hochdruckpressostat
- [6] Elektrischer Kondensator Verdichter
- [7] Verdichter
- [8] Sicherheitstemperaturbegrenzer Verdichter
- [9] Ladepumpe
- [10] Gebläse
- [11] Elektrischer Zuheizer
- [12] Sicherheitstemperaturbegrenzer am elektrischen Zuheizer
- [13] Schaltkasten
- [14] Temperaturfühler NTC (Lamellen des Verdampfers)
- [15] Magnetventil für Abtaugung
- [16] Elektrischer Kondensator Start Gebläse
- [17] Elektrischer Kondensator Gebläsedrehzahl

3.8 Sicherheits-, Regel- und Schutzeinrichtungen

3.8.1 Hochdruckpressostat

Liegt der Betriebsdruck außerhalb des empfohlenen Bereichs, schaltet der Druckschalter das Gerät aus und zeigt eine Störung an (→ Kapitel 11, Seite 37).

3.8.2 Sicherheitstemperaturbegrenzer

Der Sicherheitstemperaturbegrenzer stellt sicher, dass die Wassertemperatur im Speicher den vorgeschriebenen Grenzwert nicht überschreitet. Bei Überschreiten des Temperatur-

grenzwerts schaltet die Warmwasserbereitung ab. Das Reset wird vom zertifizierten Fachbetrieb manuell ausgeführt.

3.8.3 Temperaturfühler der Luftansaugung

Der Temperaturfühler misst die Temperatur der angesaugten Luft im Verdampfer. Liegt der gemessene Wert außerhalb des Betriebstemperaturbereichs, wechselt die Warmwasserbereitung automatisch von der Betriebsart „Combi“ in „Elektrischer Zuheizer“. Befindet sich das Gerät in der Betriebsart „Wärmepumpe“, wird die Warmwasserbereitung so lange unterbrochen, bis die Temperatur wieder im zulässigen Bereich liegt.

3.9 Korrosionsschutz

Die Innenwand des Warmwasserspeichers ist emaillebeschichtet und dadurch neutral beim Kontakt mit Wasser und trinkwassergeeignet.

Eine Magnesium-Anode im Speicher dient als zusätzlicher Korrosionsschutz. Diese muss in regelmäßigen Abständen geprüft und bei Bedarf ausgetauscht werden.



Die erste Prüfung muss 6 Monate nach der Installation vorgenommen werden.

In Gebieten mit aggressiverem Wasser müssen Schutzmaßnahmen (Filter etc.) getroffen und die Magnesium-Anode muss öfter gewartet werden.

3.10 Technische Eigenschaften

	Einheit	SWO 270-2	SWO 270-2 X
Leistung - nach EN255-3, Lufttemperatur 20 °C, Wassererwärmung von 15 °C auf 45 °C			
Heizleistung	kW	1,7	
max. Heizleistung	kW	2,0	
Gesamtheizleistung (mit Elektro-Heizeinsatz)	kW	3,7	
Leistungszahl (COP)	–	4,3	
Aufheizzeit	h	5:00	
Wärmeverlust in 24h	kWh/Tag	0,74	
Leistung - nach EN16147, Zyklus XL, Lufttemperatur 15 °C, Erwärmung des Wassers von 10 °C auf 54 °C, Tref > 52,5 °C			
Leistungszahl (COP)	–	3,20	
Aufheizzeit	h	8:48	
Wärmeverlust in 24h	kWh/Tag	1,08	
nutzbare Warmwassermenge bei Warmwasserauslauftemperatur 40 °C	l	372	
Leistung - nach EN16147, Zyklus XL, Lufttemperatur 7 °C, Erwärmung des Wassers von 10 °C auf 54 °C, Tref > 52,5 °C			
Leistungszahl (COP)	–	2,79	
Aufheizzeit	h	10:38	
Wärmeverlust 24h	kWh/Tag	0,97	
Luftansaugung			
Luftdurchsatz (ohne/mit Leitungen) - Gebläsedrehzahl „SP1“	m ³ /h	380/300	
Luftdurchsatz (ohne/mit Leitungen) - Gebläsedrehzahl „SP2“	m ³ /h	490/300	
Betriebstemperatur	°C	-10 ... +35	
Kältemittelkreis			
Kältemittel R134a	g	400	
maximaler Druck	bar	27	
Warmwasser			
Fassungsvermögen Speicher	l	270	260
Fläche Wärmetauscher (externe Heizgeräte)	m ²	-	1,0
Dauerleistung der Heizwendel ¹⁾	kW	-	31,8
Maximale Ausgangstemperatur ohne/mit elektrische Zusatzheizung	°C	60/70	
nutzbare Warmwassermenge bei Warmwasserauslauftemperatur 40 °C ²⁾	l	472	
Warmwasservolumen pro Tag, entspricht der Wassertemperatur von 40 °C, Lufttemperatur 20 °C, Erwärmung des Wassers von 15 °C auf 60 °C	l	1200	
Maximaler Betriebsdruck	bar/MPa	10/1	
Daten zur Elektrik			
Stromversorgung	V	~230 (+10%/-10%)	
Frequenz	Hz	50	
Stromstärke (ohne/mit elektrisches Zusatzheizgerät)	A	2,6/11,3	
Nennaufnahme max.	kW	0,6	
Gesamtheizleistung der elektrischen Zusatzheizung	kW	2,0	
Nennaufnahme gesamt max. (mit elektrischer Zusatzheizung)	kW	2,6	
Schutzklasse		I	
Schutzart (ohne/mit Leitungen)	IP	21/24	

Tab. 3

	Einheit	SWO 270-2	SWO 270-2 X
Allgemeines			
Schalldruckpegel mit Leitungen (Abstand 2 m, Gebläsedrehzahl SP1) ³⁾	dB(A)	39	
Abmessungen B × H × T	mm	700 × 1835 × 735	
Nettogewicht (ohne Verpackung)	kg	108	121

Tab. 3

- 1) Messung gemäß DIN 4708, Teil 3 (bei 80 °C Vorlauftemperatur, 45 °C Warmwasser-Auslauftemperatur und 10 °C Kaltwassertemperatur, Massendurchfluss 2600kg/h)
- 2) Erwärmung des Wassers von 15 °C auf 60 °C, Lufttemperatur 15 °C
- 3) Bewertung des Schalleistungspegels gemäß den Normen EN 12102:2008, EN 255-3:1997 sowie der Akustik-Basisnorm ISO 3747:2010. Umrechnung in einen Schalldruckpegel ohne Berücksichtigung des Einflusses von Hindernissen (Schallausbreitung im offenen Kugelfeld) Lufttemperatur 20 °C (± 1); Wassertemperatur 19 °C (± 1)

3.11 Produktdaten zum Energieverbrauch

Die folgenden Produktdaten entsprechen den Anforderungen der EU-Verordnungen Nr. 811/2013, Nr. 812/2013, Nr. 813/2013 und Nr. 814/2013 zur Ergänzung der Richtlinie 2010/30/EU.

Produktdaten	Symbol	Einheit	7736501478	7736501479
Produkttyp	–	–	SWO 270-2	SWO 270-2X
Luft-Wasser-Wärmepumpe	–	–	Ja	Ja
Wasser-Wasser-Wärmepumpe	–	–	Nein	Nein
Sole-Wasser-Wärmepumpe	–	–	Nein	Nein
Niedertemperatur-Wärmepumpe	–	–	Nein	Nein
Ausgestattet mit einem Zusatzheizgerät?	–	–	Ja	Ja
Schalleistungspegel innen	L_{WA}	dB(A)	57	57
Schalleistungspegel außen	L_{WA}	dB(A)	60	60
Angegebenes Lastprofil	–	–	XL	XL
Warmwasserbereitungs-Energieeffizienzklasse	–	–	A	A
Warmwasserbereitungs-Energieeffizienz	η_{wh}	%	95	95
Warmwasserbereitungs-Energieeffizienz (kältere Klimaverhältnisse)	$\eta_{wh\ cold}$	%	83	83
Warmwasserbereitungs-Energieeffizienz (wärmere Klimaverhältnisse)	$\eta_{wh\ warm}$	%	114	114
Jährlicher Stromverbrauch	AEC	kWh	1 773	1 773
Jährlicher Stromverbrauch (kältere Klimaverhältnisse)	AEC _{cold}	kWh	2 029	2 029
Jährlicher Stromverbrauch (wärmere Klimaverhältnisse)	AEC _{warm}	kWh	1 474	1 474
Täglicher Stromverbrauch (durchschnittliche Klimaverhältnisse)	Q_{elec}	kWh	8,383	8,383
Intelligente Regelung eingeschaltet?	–	–	Nein	Nein
Mischwasser bei 40 °C	V_{40}	l	374	374
Einstellung des Temperaturreglers	–	–	Combi	Combi
Einstellung des Temperaturreglers (Lieferzustand)	T_{set}	°C	54	54
Angabe zur Fähigkeit des Betriebs außerhalb der Spitzenzeiten	–	–	Nein	Nein
Warmhalteverlust	S	W	159,0	159,0
Speichervolumen	V	l	260,0	260,0

Tab. 4 Produktdaten zum Energieverbrauch

Produktdaten	Symbol	Einheit	7736501478	7736501479
Nicht-solares Speichervolumen	V_{bu}	l	–	20

Tab. 4 Produktdaten zum Energieverbrauch

3.12 Anlagenschema

3.12.1 Wärmepumpe mit Zusatzheizgerät zur Unterstützung der Warmwasserbereitung

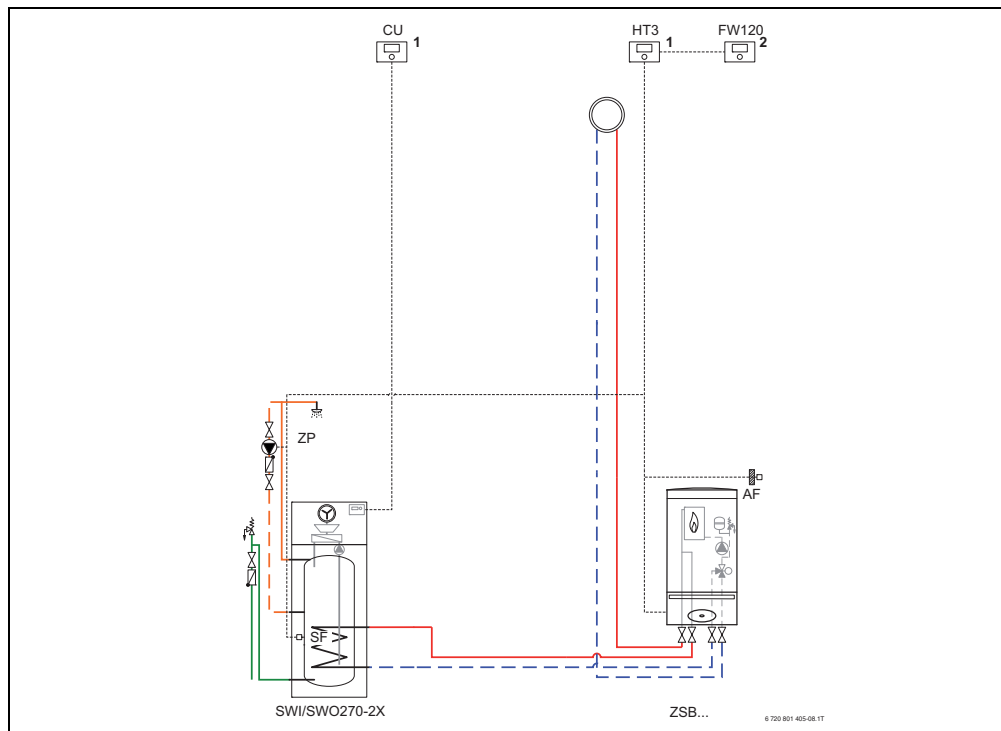


Bild 6

- [AF] Außentemperaturfühler
- [CU] Regler Warmwasserwärmepumpe
- [HT3] Heatronic 3® (Regler 2. Wärmeerzeuger)
- [SF] Speichertemperaturfühler
- [ZP] Zirkulationspumpe
- [1] Position: am Wärmeerzeuger
- [2] Position am Wärmeerzeuger oder an der Wand

3.12.2 Wärmepumpe mit solarer Unterstützung der Warmwasserbereitung

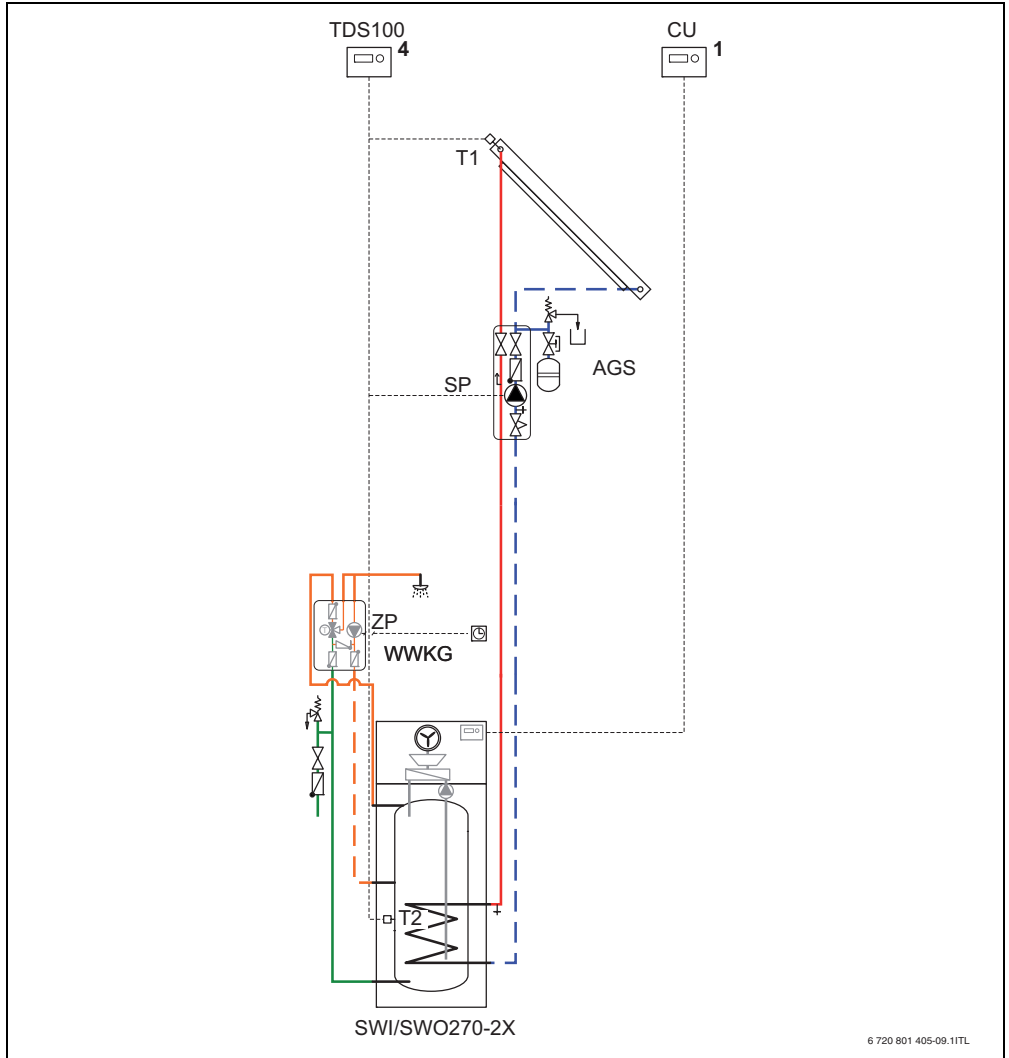


Bild 7

[AGS] Solarstation
 [CU] Regler Warmwasserwärmepumpe
 [SP] Solarpumpe
 [TDS 100] Solarregler für solare Warmwasserbereitung
 [T₁] Temperaturfühler Kollektor (NTC)

[T₂] Speichertemperaturfühler
 [WWKG] Warmwasser-Komfortgruppe
 [ZP] Zirkulationspumpe
 [1] Position: am Wärmeerzeuger
 [4] Position: in der Solarstation oder an der Wand



Maximale Temperatur Solar im Speicher auf 80 °C begrenzen.

4 Transport und Lagerung



WARNUNG: Transportschaden!

- ▶ Vorsichtig mit dem Gerät umgehen.
- ▶ Gerät nicht schwenken, um Stürze und Beschädigungen zu vermeiden.



HINWEIS: Transportschaden!

- ▶ Zur Vermeidung von Transportschäden Schutzverpackung nicht abnehmen. Schutzverpackung erst am Aufstellort entfernen.
- ▶ Gerät vorsichtig transportieren und absetzen. Durch ruckartige Bewegungen können die innere Emaillebeschichtung, Bauteile und ihre Anschlüsse oder die Außenverkleidung beschädigt werden.
- ▶ Gerät mit geeignetem Transportmittel an den Aufstellort bringen (Spezialwagen, Hubwagen usw.).

Allgemeines

Das Gerät wird auf einer einzelnen Palette geliefert und ist durch eine spezielle Verpackung gegen Transportschäden geschützt.

Das Gerät muss senkrecht stehen in der Originalverpackung gelagert und transportiert werden ¹⁾ und mit leerem Speicher. Für Lagerung und Transport sind Umgebungstemperaturen von -20 °C bis +60 °C zulässig.

- 1) Über kurze Strecken ist ein waagrecht Transport erlaubt, sofern die oben beschriebenen Bedingungen erfüllt sind.

Manueller Transport



HINWEIS: Beschädigung durch Bänder oder Riemen!

- ▶ Schutzabdeckung vorne abnehmen (→ Abb. 3, [23]).
- ▶ Darauf achten, dass die Geräteoberfläche von den Bändern oder Riemen nicht verkratzt oder eingedrückt wird.
- ▶ Bänder oder Riemen nicht an Anschlüssen des Geräts ansetzen.

Um das Gerät in seine Endposition zu bringen, können Bänder oder Riemen um den Speicher gelegt werden.

5 Installation

- ▶ Das Gerät darf nur von einem zertifizierten Fachbetrieb installiert werden.
- ▶ Bei der Installation der Wärmepumpe müssen geltende Vorschriften eingehalten werden.
- ▶ Kontrollieren, dass alle Rohranschlüsse intakt sind und sich während des Transports nicht gelöst haben.



HINWEIS: Kältemittelaustritt!

- ▶ Reparaturen am Kältemittelkreis dürfen nur von einem qualifizierten Fachmann vorgenommen werden.

5.1 Aufstellraum

Bei der Wahl des Aufstellorts sind folgende Punkte zu beachten:

- Das Gerät muss in einem trockenen und frostsicheren Raum aufgestellt werden. Für eine optimale Geräteleistung muss die Zulufttemperatur zwischen -10 °C und 35 °C liegen.
- Aufstellfläche des Geräts muss fest und eben genug sein.
- Luftauslass und Luftansaugung dürfen nicht an Orten erfolgen, an denen Explosionsgefahr durch Gas, Dampf oder Staub besteht.
- Bei niedriger Raumhöhe und Installationen ohne Luftleitungen muss die Luftströmung in unterschiedliche Richtungen geführt werden, sonst kann ein Luftkurzschluss entstehen.
- Korrekten Ablauf des Kondensats sicherstellen.
- Der Untergrund, auf dem das Gerät steht, muss fest genug sein (das Gerätegewicht beträgt bei gefülltem Speicher ungefähr 400 kg und verteilt sich gleichmäßig auf die 3 Stellfüße).



Hat das Gerät nur eine Leitung (Ansaug- oder Auslassleitung), kann beim Betrieb am Aufstellraum Unter- oder Überdruck entstehen. Sind an diesem Ort bereits andere Heizgeräte installiert, so ist zu bedenken, dass für einen einwandfreien Betrieb des Geräts eine Öffnung von mindestens 220 cm^2 für Luftzufuhr und -auslass vorhanden sein muss.

Anmerkung: Die Öffnung von 220 cm^2 ist allein für die korrekte Funktion der Wärmepumpe erforderlich. Darüber hinaus ist die für den Brenner erforderliche Öffnung vorzusehen.

Um den einwandfreien Betrieb sowie den ungehinderten Zugang zu allen Bauteilen und Anschlüssen für Wartung und Reparatur sicherzustellen, Mindestabstände gemäß Bild 8 einhalten.

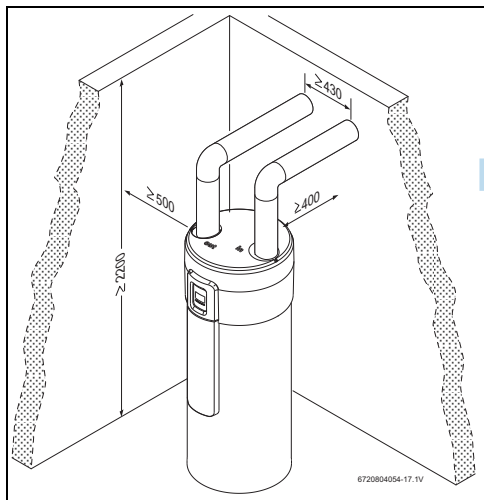


Bild 8 Empfohlene Mindestabstände (mm)

5.2 Gerät aufstellen

- ▶ Folie und äußere Schutzverpackung entfernen.
- ▶ Gerät von der Palette heben und auf endgültigem Sockel positionieren.
- ▶ Zur korrekten Ausrichtung des Geräts am Aufstellort, Höhe der Stellfüße anpassen.
- ▶ Sicherstellen, dass alle Temperaturfühler richtig positioniert sind.

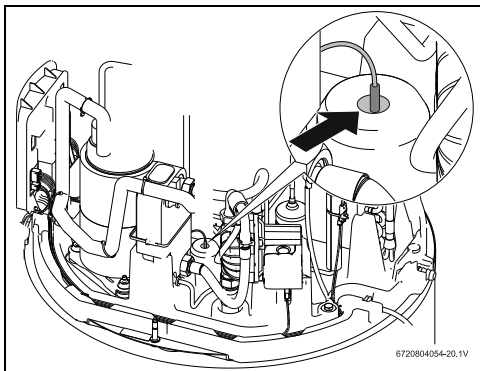


Bild 9 Warmwasser-Temperaturfühler im Speicher

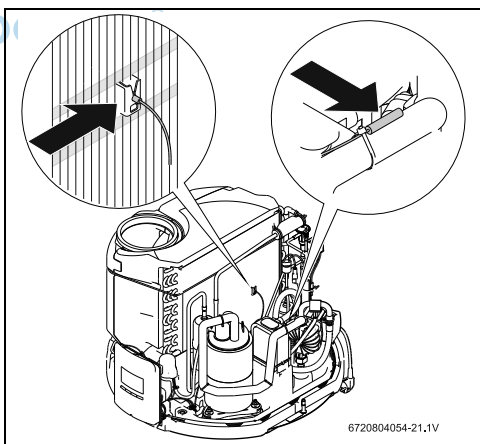


Bild 10 Temperaturfühler (Lamellen des Verdampfers + Luftansaugung)



Für einen einwandfreien Betrieb der Anlage und damit das Kondensat korrekt ablaufen kann, muss das Gerät senkrecht ausgerichtet sein. Die Neigung darf 1° nicht überschreiten, vorzugsweise in Richtung des Kondensatablaufs.



HINWEIS: Beschädigung der Außenverkleidung!

- ▶ Gerät nicht mehr als 20° auf den Füßen neigen.

5.3 Luftleitungen anschließen

Die Luftansaugung kann im Aufstellraum, einem anderen Raum oder im Freien erfolgen. In den beiden letzten Fällen müssen Luftansaugleitungen installiert werden.

Dazu kann ein Rohr mit 160 mm Außendurchmesser direkt in die Öffnungen auf der Oberseite eingeschoben werden.



Die Öffnungen sind auch für die Montage von dem EPP-Rohr (Zubehör) angepasst.

Bei Verwendung der isolierten Flex-Rohrleitung müssen bauseitige Muffen (DN160) mit einer Länge von ca. 200 mm eingesetzt werden.



Um die maximale Geräteleistung zu gewährleisten und Kondensation an den Außenwänden der Leitungen zu vermeiden, thermisch isolierte Leitungen verwenden.

Bei der Wahl des Raums für die Luftansaugung, durchschnittliche Lufttemperatur und erforderlichen Luftdurchsatz beachten (→ Tab. 3). Um Luftwiderstand zu minimieren, Luftansaug- und Luftauslassleitungen (Ø 160 mm) möglichst gerade verlegen.

Der Druckverlust der Luftansaug- und des Luftauslassleitungen darf folgende Werte nicht überschreiten:

- 60 Pa - Gebläsedrehzahl SP 1 (bei 330m³/h Luftdurchsatz)
- 180 Pa - Gebläsedrehzahl SP 2 (bei 400m³/h Luftdurchsatz)

	Luftansaugung (IN)	Luftauslass (OUT)
	Druckverlust (bei 330/400 m ³ /h Luftdurchsatz)	
gerades EPP-Rohr 1 000 mm	3,6 / 5,0 Pa	
isolierte Flex-Rohrleitung 10 000 mm	35,0 / 45,0 Pa	
Bogen 45°	1,8 / 2,5 Pa	
Bogen 90°	3,5 / 5,0 Pa	
Wanddurchführung	14,0 / 20,0 Pa	7,0 / 10,0 Pa
Dachdurchführung	12,0 / 18,0 Pa	7,0 / 10,0 Pa

Tab. 5 Druckverluste der Leitungskomponenten

Um den Ablauf des Kondensats aus dem Gerät sicherzustellen, das sich in den Luftansaug- und Luftausblasleitungen bildet:

- ▶ Luftleitungen waagrecht oder leicht geneigt zu den Luftansaug- und Luftausblasöffnungen auf der Oberseite des Geräts verlegen.

Installation mit Luftkanal

- ▶ Funktion "Duct" einschalten (→ Seite 29, Kapitel 8.6.5).

Gebläsedrehzahl

Bei einer Druckverlust von mehr als 60 Pa empfehlen wir:

- ▶ 2. Gebläsedrehzahl einstellen (→ Seite 29, Kapitel 8.6.4).



Bei 2. Gebläsedrehzahl steigt der Lärmpegel.

5.3.1 Raumluftbetrieb

Wird die Wärmepumpe mit Luft aus dem Aufstellraum betrieben, muss das Raumvolumen mindestens 20 m³ betragen.



HINWEIS:

Bei niedriger Raumhöhe muss die Luftströmung in unterschiedliche Richtungen geführt werden, da sonst ein Luftkurzschluss entstehen kann. Dazu kann z.B. auf der Luftauslassseite ein 90° Bogen eingesetzt werden.

5.3.2 Außenluftbetrieb

Wird die Pumpe mit Außenluft betrieben, müssen die Leitungen mit Regenschutzgittern etc. vor Wittereinflüssen geschützt werden.

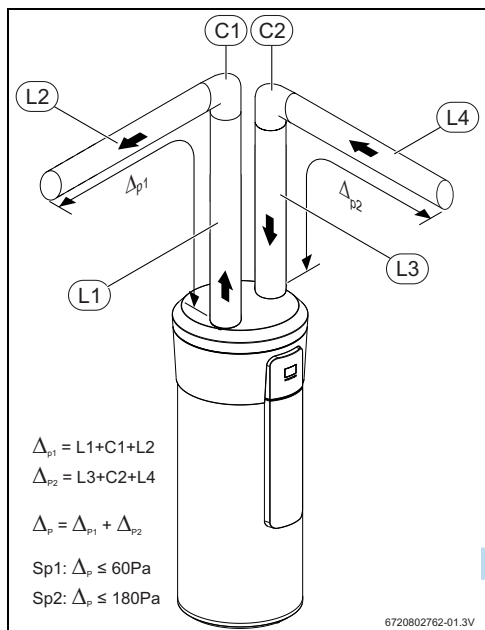


Bild 11 Druckverluste

- [1] Luftansaugung
[2] Luftauslass

Δp	Gebläsedrehzahl ¹⁾
bis 60 Pa	SP1
60 Pa bis 180 Pa	SP2

Tab. 6

1) → Kapitel 8.6.4

5.4 Anschluss der Wasserleitungen



Während des Betriebs niemals das Wasserabsperventil schließen.



Zur Vermeidung von Störungen infolge plötzlicher Druckschwankungen bei der Versorgung:

- ▶ An der Zufuhr zum Gerät ein Rückschlagventil und Druckregelventil einbauen.



HINWEIS: Leitungen können bei unsachgemäßer Behandlung beschädigt werden!

- ▶ Leitungen während des Einbaus nicht verunreinigen.
- ▶ Bei Bedarf die Leitungen vor Inbetriebnahme mit Wasser spülen.



Wasserleitungen vor der Installation gründlich spülen, da der Wasserdurchfluss durch Schmutzpartikel verringert und bei starker Verschmutzung ganz verhindert werden kann.

- ▶ Am Wassereingang einen Wasserfilter einbauen.



HINWEIS: Zugesetzte Anschlüsse!

In Verbindung mit Kupferrohr-Installation kann es unter ungünstigen Verhältnissen durch elektrochemische Wirkung zwischen Magnesium-Anode und Rohrmaterial zum Zusetzen von Anschlüssen kommen.

- ▶ Anschlüsse durch Verwendung von Isoliertrennverschraubungen elektrisch von der Kupferrohr-Installation trennen.

- ▶ Nenndurchmesser der Wasserinstallation bestimmen. Vorhandenen Wasserdruck und voraussichtlichen Druckverlust berücksichtigen.
- ▶ Wasseranschluss gemäß den geltenden Vorschriften durchführen. Lokale Vorschriften zur Trinkwasserinstallation beachten.
- ▶ Die Wasserleitungen können fest oder flexibel sein. Zur Vermeidung von Korrosionsschäden Verhalten der Materialien des Leitungssystems und der Anschlüsse berücksichtigen!

Um Wärmeverluste zu vermeiden und die maximale Geräteleistung zu gewährleisten:

- ▶ Wasseranschlüsse thermisch isolieren.

Sicherheitsventil einbauen (bauseitig)¹⁾

- ▶ Bauseitig ein bauartgeprüftes, für Trinkwasser zugelassenes Sicherheitsventil ($\geq$ DN 20) in die Kaltwasserleitung einbauen.
- ▶ Installationsanleitung des Sicherheitsventils beachten.
- ▶ Abblaseleitung des Sicherheitsventils frei beobachtbar im frostsicheren Bereich über einer Entwässerungsstelle münden lassen.
 - Die Abblaseleitung muss mindestens dem Austrittsquerschnitt des Sicherheitsventils entsprechen.
 - Die Abblaseleitung muss mindestens den Volumenstrom abblasen können, der im Kaltwassereintritt möglich ist.
- ▶ Hinweisschild mit folgender Beschriftung am Sicherheitsventil anbringen: „Abblaseleitung nicht verschließen. Während der Beheizung kann betriebsbedingt Wasser austreten.“

Wenn der Ruhedruck der Anlage 80% des Sicherheitsventil-Ansprechdrucks überschreitet:

- ▶ Druckminderer vorschalten.

Netzdruck (Ruhedruck)	Ansprech- druck Sicherheitsventil	Druckminderer in der EU	außerhalb der EU
< 4,8 bar	$\geq$ 6 bar	nicht erforderlich	
5 bar	6 bar	max. 4,8 bar	
5 bar	$\geq$ 8 bar	nicht erforderlich	
6 bar	$\geq$ 8 bar	max. 5,0 bar	nicht erforderlich
7,8 bar	10 bar	max. 5,0 bar	nicht erforderlich

Tab. 7 Auswahl eines geeigneten Druckminderers

5.5 Anschluss Wärmetauscher ²⁾

Das Gerät SWO270-2 X ist mit einem Wärmetauscher für die Unterstützung der Warmwasserbereitung durch eine Solaranlage oder ein Zusatzheizgerät ausgestattet.

Die maximale Temperatur, die durch eine Solaranlage oder ein Zusatzheizgerät erreicht werden kann, muss auf 80 °C begrenzt werden. Auf diese Weise werden Schäden im Kältemittelkreis der Wärmepumpe und die Aktivierung des Sicherheitstemperturbegrenzers vermieden.

- ▶ Warmwasser-Temperaturfühler in der entsprechenden Tauchhülse einbauen (→ Bild 3, [4]).
- ▶ Leitung isolieren, um Wärmeverluste zu vermeiden.



WARNUNG: Verbrühungsgefahr!

Heißes Wasser kann zu schweren Verbrennungen führen.

- ▶ Nutzer auf die Verbrühungsgefahr hinweisen und die thermische Desinfektion unbedingt überwachen. Thermostatischen Trinkwassermischer einbauen.

Wird der Wärmetauscher nicht verwendet:

- ▶ Ein- und Austrittsöffnung des Heizwendels mit Kappen verschließen.

5.6 Zirkulationsleitung anschließen



Bei Verwendung von Zirkulationssystemen ist der Wirkungsgrad immer geringer.

Im Hinblick auf die Wärmeleistung sollte von der Zirkulation nur dann Gebrauch gemacht werden, wenn sie wirklich erforderlich ist. Um Wärmeverluste durch ein Zirkulationssystem zu vermindern, sollte die Zirkulationspumpe zeitlich gesteuert werden, damit sie nur während der Hauptverbrauchszeiten in Betrieb ist.

5.7 Anschluss der Kondensatleitung (Schlauch)



Die Kondensatleitung ist bauseits zu stellen (Dimension: 16 mm Innendurchmesser).



HINWEIS: Um Schäden am Gerät zu verhindern!

- ▶ Vor dem Einbau Kondensatleitung an Kondensatablauf anschließen.
- ▶ Kondensatleitung nicht biegen.

Das Kondensat wird an der Geräterückseite abgeführt.

- ▶ Kondensatleitung (Innendurchmesser 16 mm) an¹⁾ Kondensatablauf anschließen (Abb. 12, [1]).
- ▶ Kondensat über einen Siphonablauf (Abb. 12, [2]) abführen.

1) Zubehör nicht im Lieferumfang enthalten

2) nur für SWO 270-2 X

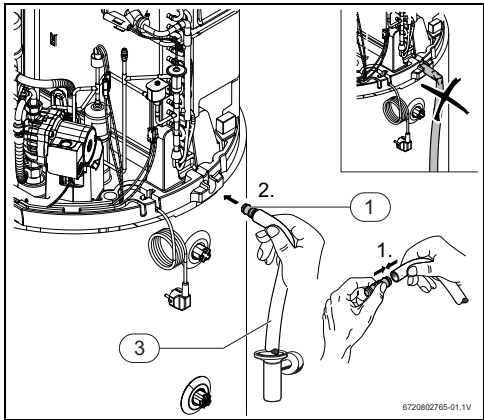


Bild 12 Kondensatauffang

- [1] Kondensatablaufröh
- [2] Trichtersiphon
- [3] Kondensatleitung (bauseits)

5.8 Trinkwasser-Ausdehnungsgefäß¹⁾



Um Wasserverlust am Sicherheitsventil zu vermeiden kann ein trinkwassergeeignetes Ausdehnungsgefäß eingebaut werden.

- Ein Ausdehnungsgefäß am Wasseranschluss zwischen Speicher und Sicherheitsgruppe einbauen.

Tabelle 8 dient zur Auswahl eines Ausdehnungsgefäßes bei einer Referenztemperatur von 60 °C. Das Fassungsvermögen des Ausdehnungsgefäßes muss abhängig vom Wasserdruck der Anlage gewählt werden.

Speicher typ	Sicherheitsventil (maximaler Druck)	Wasserdruck der Anlage	Fassungsvermögen des Ausdehnungsgefäßes je nach Einschaltdruck des Sicherheitsventils
SWO 270-2 (X)	6 bar	2	12 l
		3	18 l
		4	25 l
	8 bar	2	12 l
		3	12 l
		4	18 l
	10 bar	2	12 l
		3	12 l
		4	18 l

Tab. 8

5.9 Speicher Befüllung

HINWEIS: Um Schäden am Gerät zu verhindern!

- Vor der Inbetriebnahme des Geräts, Speicher mit Wasser füllen und Anlage ggf. entlüften.

Automatische Füllung - Anlagen mit Wasserdruck über 3 bar

- Mindestens eine Warmwasserzapfstelle öffnen.
- Ventil des Wassereintritts am Speicher öffnen (Abb. 5, [4]). Speicher wird gefüllt.
- Warmwasserzapfstellen erst schließen, wenn das Wasser kontinuierlich und frei von Luftblasen durchfließt. Die Befüllung des Speichers ist abgeschlossen.
- Elektrischen Anschluss durchführen Gerät einschalten (→ 7.2).

Wird nach einigen Minuten am Display der Fehlercode „E09“ angezeigt, folgendermaßen vorgehen:

- Manuell Befüllen.

Manuelle Füllung - Anlagen mit Wasserdruck unter 3 bar

- Mindestens eine Warmwasserzapfstelle öffnen.
- Ventil des Wassereintritts am Speicher öffnen (Abb. 5, [4]). Speicher wird gefüllt.
- Warmwasserzapfstellen erst schließen, wenn das Wasser kontinuierlich und frei von Luftblasen durchfließt.
- Gerät einschalten (→ 7.2).

1) Zubehör nicht im Lieferumfang enthalten

- Wahlschalter der Umwälzpumpe (Abb. 13, [1]) auf « III » stellen.

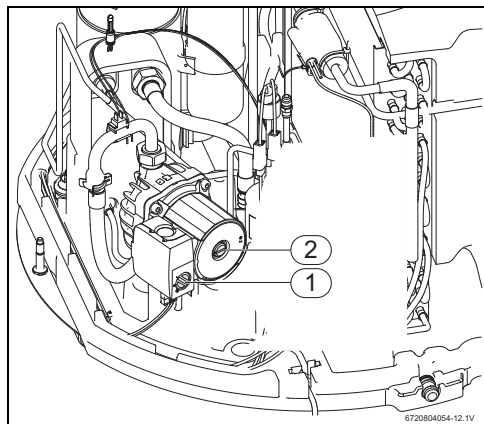


Bild 13 Umwälzpumpe

- [1] Wahlschalter
- [2] Entlüftungsschraube

- Betriebsart „Purg“ einstellen (→ Seite 29, Kapitel 8.6.6).



VORSICHT: Verbrühungsgefahr!

- Darauf achten, dass das aus dem Sicherheitsventil abfließende Wasser keine Personen oder Sachen gefährdet.

- Ablassschraube der Umwälzpumpe (Abb. 13, [2]) öffnen. Wasser gleichmäßig und ohne Luftblasen abläuft.
- Ablassschraube der Umwälzpumpe schließen.
- Etwa 5 Minuten warten, bis Betriebsart „Purg“ endet.
- Wahlschalter der Umwälzpumpe auf « I » stellen. Das Entlüften und die Befüllung des Speichers ist abgeschlossen.

Wird nach einigen Minuten am Display der Fehlercode „E09“ angezeigt, folgendermaßen vorgehen:

- Störung zurücksetzen (→ Seite 32, Abschnitt „Störungsmeldung zurücksetzen“).
- Erneut manuell Befüllen.

5.9.1 Wasserbeschaffenheit

- Grenzwerte der aktuellen Trinkwasserverordnung einhalten.



HINWEIS: Ausfall durch verkalkten Wärmetauscher.

- Ab einer Wasserhärte von 20°dH eine Enthärtungsanlage einbauen.

Um eine Verkalkung des Wärmetauschers zu minimieren, empfehlen wir bereits ab 14°dH eine Enthärtungsanlage einzubauen.

	Einheit	Wert
Wasserhärte	°dH	2 - 20 ¹⁾
pH-Wert		7 - 7,4 ²⁾
		7,4 - 9,0
Sulfat	mg/l	< 70
Leitfähigkeit	µS/cm	130 - 1500

Tab. 9

- 1) wenn Wasserhärte > 14 °dH und pH zwischen 7,4 - 9,0 - Wasseraufbereitung erforderlich
- 2) wenn TOC-Wert < 1,5mg/l



Für diesen Gerätetyp kein vollständig entsalztes, destilliertes oder deionisiertes Wasser verwenden.

6 Elektrischer Anschluss



Das Gerät darf nur von einem zertifizierten Fachbetrieb installiert werden.



GEFAHR: Stromschlag!

- ▶ Vor Arbeiten an der Elektrik, Gerät über Sicherung oder andere elektrischen Schutzvorrichtung spannungsfrei schalten.



GEFAHR: Stromschlag!

Der elektrische Kondensator muss sich nach dem Ausschalten des Geräts entladen.

- ▶ Mindestens 5 Minuten warten.



GEFAHR: Stromschlag!

Defekte Anschlusskabel dürfen nur von einem zertifizierten Fachbetrieb ausgetauscht werden, um sicherzustellen, dass alle Sicherheitsanforderungen eingehalten werden.

Alle Regel-, Überwachungs- und Sicherheitseinrichtungen des Geräts wurden intensiv überprüft und sind betriebsbereit.



Das Gerät ist werkseitig auf eine Spannungsversorgung von 230V (einphasig) ausgelegt.



VORSICHT:

Stromschlag!

- ▶ Im Schaltkasten muss für das Gerät ein separater Anschluss mit einem 30 mA Schutzschalter und Schutzleiter vorgesehen werden.

Das Gerät ist mit einem Kabel für den Netzanschluss ausgestattet (1,5 m Länge) und ist bereit zum Anschluss an eine Steckdose (230 V AC/50 Hz).



Zu Sicherheits- und Wartungszwecken sicherstellen, dass die Steckdose nach der Aufstellung zugänglich ist.

6.1 Elektrischer Anschluss des Geräts



Der elektrische Anschluss muss den geltenden Landesvorschriften zu Elektroinstallationen entsprechen.

- ▶ Die Stromanschlüsse müssen so kurz wie möglich sein, um die Anlage vor Überlast, zum Beispiel während eines Gewitters, zu schützen.
- ▶ Gerät über eine separate Steckdose mit Schutzleiter an Stromnetz anschließen.

7 Inbetriebnahme

7.1 Vor der Inbetriebnahme



HINWEIS: Schäden am Gerät!

Nachdem das Gerät in der endgültigen Position aufgestellt wurde mindestens 30 Minuten warten, bevor Sie es einschalten.



HINWEIS: Gerät nicht ohne Wasser in Betrieb setzen!

- ▶ Das Gerät nur mit Trinkwasser gefüllt betreiben.

- ▶ Prüfen, ob der Speicher mit Wasser gefüllt ist.
- ▶ Alle Anschlüsse auf Dichtheit prüfen.
- ▶ Elektrischen Anschluss prüfen.

7.2 Gerät ein-/ausschalten

Einschalten

- ▶ Gerät muss über eine separate Steckdose mit Schutzleiter ans Stromnetz angeschlossen sein.
- In den ersten Sekunden nach dem Einschalten ist das Display noch nicht aktiviert.



Nach dem Start des Verdichters muss das Gerät mindestens 5 Minuten lang laufen, bevor es wieder ausgeschaltet werden kann.

Normaler Start

Zeit	Aktivität
0 - 1 Minuten	Kontrolle der Wassertemperatur (Umwälzpumpe in Betrieb)
1 - 2 Minuten	Wartemodus
2 - 4 Minuten	Kontrolle der Lufttemperatur (Gebläse in Betrieb)
> 4 Minuten	Verdichter in Betrieb

Tab. 10

Ausschalten**HINWEIS:** Schäden am Gerät!

Minustemperaturen können zum Einfrieren des Wassers führen.

- ▶ Stromversorgung nicht unterbrechen, damit "Frostschutz"-Funktion erhalten bleibt.
- ▶ Gerät auf Betriebsart „Off“ stellen (→ Kapitel 8.4.5, Seite 24).

-oder-

- ▶ Gerät vollständig entleeren.

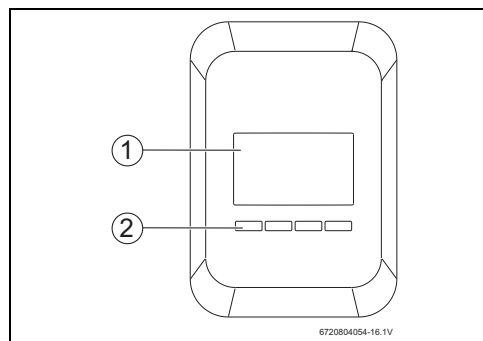
8 Bedienung

Bild 14 Bedienfeld

- [1] Anzeige
- [2] Wahltasten

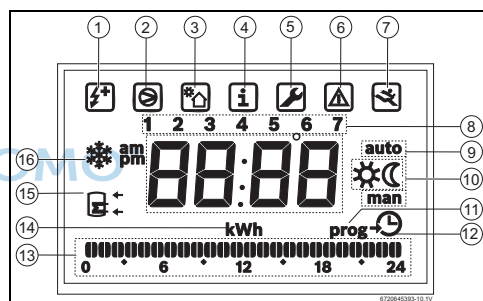


Bild 15 Anzeige

- [1] Elektro-Heizeinsatz
- [2] Warmwasserbereitung durch Wärmepumpe
- [3] Externe Heizung (solar oder Kessel)
- [4] Information
- [5] Eingabe Einstellparameter
- [6] Störungsanzeige
- [7] Auswahl Servicemenu
- [8] Wochentage
- [9] Betrieb „auto/man“
- [10] Betriebsanzeige
- [11] Auswahl „Prog“-Menü
- [12] Uhr einstellen
- [13] Laufzeit
- [14] Verbrauch
- [15] Positionsanzeige der Speichersensoren
- [16] Frostschutzfunktion

8.1 Betriebsarten

Symbol „auto“ wird angezeigt

Betriebszeiten wie eingestellt (P1, P2 oder P3).

Symbol „man“ wird angezeigt

Dauerbetrieb (24 h / 7 Tage) ohne Zeiteinstellung oder Betriebsart „Full“.

8.2 Warmwassertemperatur einstellen



Die werkseitig eingestellte Wassertemperatur beträgt 54 °C.

- Taste „+“ oder „-“ drücken und gewünschten Wert einstellen.

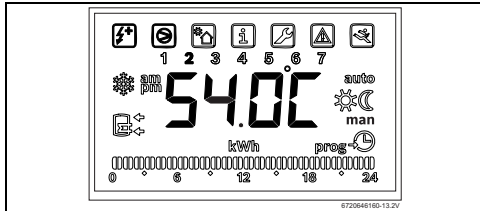


Bild 16 Temperatur einstellen

- Taste „ok“ drücken, um die Einstellung zu bestätigen.



Der eingestellte Wert blinkt, bis die Einstellung bestätigt wird.

Wird die Einstellung nicht innerhalb von 10 Sekunden bestätigt, bleibt der zuvor eingestellte Wert erhalten.



Nach Einstellen der Temperatur zeigt das Display die aktuelle Wassertemperatur im Speicher an.



Der Einschaltpunkt der Wärmepumpe zur Nachheizung ist fest eingestellt auf 3K unter Zieltemperatur Trinkwarmwasser: "Tset - 3 °C".

Empfehlung: Bei bivalentem Betrieb (z.B. Solarthermie, Öl oder Gaskessel) das Einschaltverhalten der Trinkwarmwasser Wärmepumpe über die vorhandenen Zeitprogramme steuern.

8.3 Hauptmenü

Aufrufen des Hauptmenüs

- Taste „menu“ drücken und nicht länger als 3 Sekunden gedrückt halten.

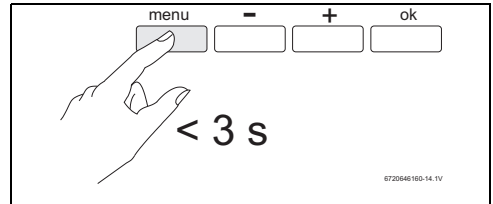


Bild 17 Aufrufen des Hauptmenüs

Nach dem Aufrufen des Hauptmenüs können die folgende Menü/Untermenüs ausgewählt werden:

• Prog - Betriebsarten

- Manuell
- P1
- P2
- P3
- Hol
- Full
- Off

• Mode - Wärmearten

- Betriebsart „Elektrisch“
- Betriebsart „Wärmepumpe“
- Betriebsart „Combi“

• Set - Einstellungen

- Date - Datum
- Prog - Programmierung der Betriebszeiten
- Leg - Legionellenprogramm
- Fan - Gebläse
- Duct - Benutzung von Luftkanälen
- Purg - Befüllung und Entlüftung
- Aful - Auto Full
- Coil - Kompatibilität mit Hilfsheizsystemen (solar, Kessel, elektrisch)
- Phot - Kompatibilität mit Photovoltaik-System
- Rcir - Zirkulationsleitung
- Fset - Werkseinstellung

• Info - Information

- Taste „+“ oder „-“ verwenden, um das gewünschte Menü auszuwählen.
- Mit Taste „ok“ bestätigen



Um zum vorherigen Menü zu wechseln:

- ▶ Taste „menu“ drücken.
- oder-
- ▶ 15 Sekunden lang keine Taste drücken.

8.4 Untermenü „Prog“ - Betriebsarten

Im Untermenü „Prog“ können 7 verschiedene Betriebszeiten eingestellt werden.

- Manuell
- P1
- P2
- P3
- Hol
- Full
- Off

8.4.1 Betriebsart „manuell“

Durch Auswählen dieser Betriebsart wird das Gerät in den Dauerbetrieb versetzt, um die Temperatur über längere Zeit auf dem eingestellten Wert zu halten. Über die Funktion „Mode“ (→ Kapitel 8.5) kann im Hauptmenü der Wärmerezeuger eingestellt werden.

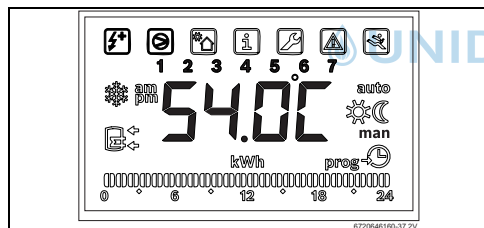


Bild 18 Betriebsart „manuell“

8.4.2 Betriebsarten „P1“, „P2“ und „P3“

Betriebsart „P1“

Durch Auswählen dieses Menüs läuft das Gerät zu den werkseitig eingestellten Betriebszeiten (→ „Betriebszeit „P1“, Seite 26).

Betriebsarten „P2“ und „P3“

Durch Auswählen dieses Menüs läuft das Gerät zu den vom Anwender eingestellten Betriebszeiten (→ „Betriebszeiten „P2“ und „P3“, Seite 27).

8.4.3 Betriebsart „Hol“

In dieser Betriebsart ist das Gerät ausgeschaltet und wird 1 Tag vor dem als Urlaubsende eingestellten Tag wieder eingeschaltet. Die elektrische Zusatzheizung wird wenn nötig als „Frostschutz“-Funktion eingeschaltet.



Nach dem Wiedereinschalten wird die Funktion „Leg“ (→ Kapitel 8.6.3) automatisch ausgeführt.

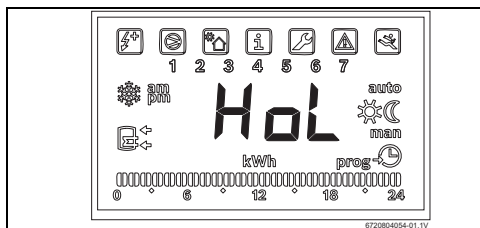


Bild 19 Betriebsart „Hol“

Funktion „Hol“ einschalten

- ▶ Funktion „Hol“ aufrufen.
- ▶ „OK“ drücken.
Auf dem Display wird der aktuelle Monat blinkend dargestellt.
- ▶ Mit den Tasten „+“ und „-“ Monat des Urlaubsendes einstellen.
- ▶ „OK“ drücken.
Auf dem Display wird der aktuellen Tag blinkend dargestellt.
- ▶ Mit den Tasten „+“ und „-“ Tag des Urlaubsendes einstellen.
- ▶ „OK“ drücken.
Funktion „Hol“ aktiv.



Im „Hol“-Betrieb ist das Gerät noch 12 Stunden in Betrieb.
Die Betriebsart „Hol“ kann maximal für 6 Monate eingestellt werden.

- ▶ Kontrollieren, ob Datum richtig ist (→ Kapitel 8.6.1).
- ▶ Gerät muss über eine separate Steckdose mit Schutzleiter an das elektrische Netz angeschlossen sein.

Funktion „Hol“ manuell deaktivieren

Zum Deaktivieren der Betriebsart „Hol“ vor dem eingestellten Datum.

- ▶ Urlaubsende auf den Folgetag einstellen.

Frostschutzfunktion

Das elektrische Zusatzheizgerät springt an, wenn im Speicher die Wassertemperatur auf 5 °C fällt und schaltet bei Erreichen von 8 °C wieder ab.

8.4.4 Betriebsart „Full“

In dieser Betriebsart werden zwei Wärmeerzeuger gleichzeitig verwendet: die Wärmepumpe und das elektrische Zusatzheizgerät.



In der Betriebsart „Full“ geht die Geräteleistung zurück. Deshalb sollte sie nur verwendet werden, wenn die Wassertemperatur schnell erhöht werden soll.

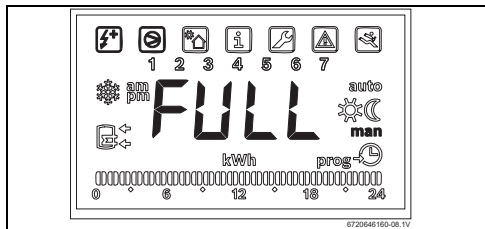


Bild 20 Betriebsart „Full“

Die Wassertemperatur kann zwischen 30 °C und 70 °C eingestellt werden.



Beide Wärmeerzeuger werden gleichzeitig verwendet, bis die gewünschte Temperatur erreicht ist. Bei Werten über 60 °C, wird nur das elektrische Zusatzheizgerät verwendet. Display zeigt „Full“ an bis gewünschte Temperatur erreicht ist.

In Kombination mit dem Modul (Zubehör) (Einstellungen Coil/boil: On) wird die Wärmepumpe und der Heizkessel dazu geschaltet. Das elektrische Zusatzheizgerät wird erst dann verwendet, wenn der Heizkessel keine Wärme liefert.

Sobald die eingestellte Warmwassertemperatur erreicht ist, verlässt das Gerät die Betriebsart „Full“ und kehrt in die zuvor eingestellte Betriebsart zurück.

„Schnelle“ Aktivierung der Betriebsart „Full“

- Tasten „+“ und „-“ länger als 3 Sekunden drücken.

8.4.5 Betriebsart „OFF“

In dieser Betriebsart ist das Gerät ausgeschaltet. Gegebenenfalls wird für die Frostschutzfunktion lediglich das elektrische Zusatzheizgerät eingeschaltet.

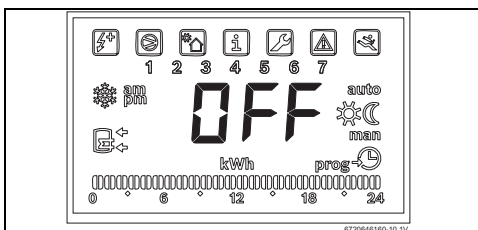


Bild 21 Betriebsart „OFF“

8.5 Untermenü „Mode“ - Heizbetrieb

Im Untermenü „Mode“ können 3 verschiedene Heizbetriebsarten gewählt werden.

- Betriebsart „Elektro-Heizeinsatz“
- Betriebsart „Wärmepumpe“
- Betriebsart „Combi“

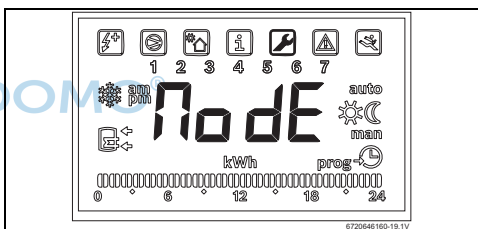


Bild 22 Funktion „Mode“

8.5.1 Elektro-Heizeinsatz

In dieser Betriebsart wird das elektrische Zusatzheizgerät als einziger Wärmeerzeuger verwendet.

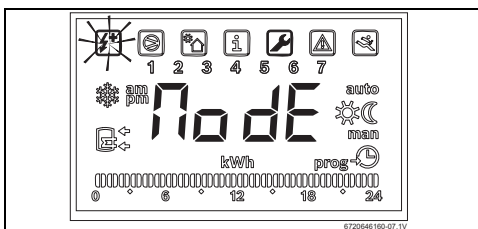


Bild 23 Elektro-Heizeinsatz

Die Wassertemperatur kann zwischen 30 °C und 70 °C eingestellt werden.

8.5.2 Betriebsart „Wärmepumpe“



Die Wassererwärmung ist nur gewährleistet, wenn die Ansauglufttemperatur zwischen -10 °C und 35 °C liegt.

Durch Auswählen dieser Betriebsart wird die Wärmepumpe als einziger Wärmeerzeuger verwendet.

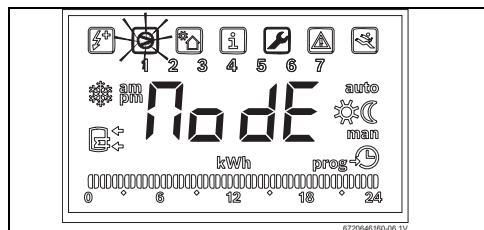


Bild 24 Betriebsart „Wärmepumpe“

Die Wassertemperatur kann zwischen 30 °C und 60 °C eingestellt werden.



Bei sehr niedrigen Temperaturen wird die Frostschutzfunktion (→ Seite 23) aktiviert.

8.5.3 Betriebsart „Combi“

In dieser Betriebsart werden je nach Situation zwei Wärmeerzeuger eingesetzt: die Wärmepumpe oder das elektrische Zusatzheizgerät.

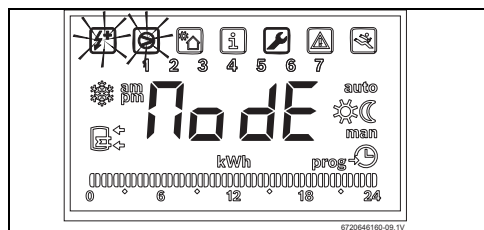


Bild 25 Betriebsart „Combi“

Die Wassertemperatur kann zwischen 30 °C und 70 °C eingestellt werden.



Liegt die Wassertemperatur im Speicher unter 60 °C und die Lufttemperatur der Luftansaugung zwischen -10 °C und 35 °C, wird ausschließlich die Wärmepumpe als Wärmeerzeuger eingesetzt. Ansonsten wird das elektrische Zusatzheizgerät eingeschaltet. In Kombination mit dem Modul (Zubehör) (Einstellungen Coil/boil: On) wird der Heizkessel angefordert. Das elektrische Zusatzheizgerät wird erst dann verwendet, wenn der Heizkessel keine Wärme liefert.

8.6 Untermenü „Set“ - Einstellungen

Im Untermenü „Set“ können verschiedene Parameter eingestellt werden:

- Date - Datum
- Prog - Betriebszeiten
- Leg - Legionellen
- Fan - Gebläse
- Duct - Benutzung von Luftkanälen
- Purg - Befüllung und Entlüftung
- Aful - Auto Full
- Coil - Betrieb mit Hilfsheizsystemen (Solarthermianlage, Kessel)
- Phot - Betrieb mit Photovoltaik-System/externe Anforderung
- Rcir - Zirkulationsleitung
- Fset - Werkseinstellung

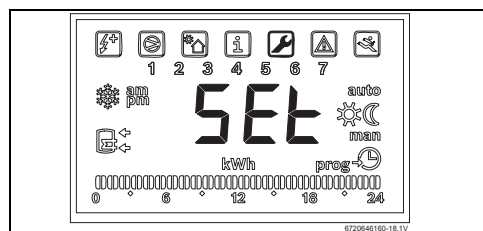


Bild 26 Funktion „Set“

8.6.1 Date - Temperatureinheit, Datum, Uhrzeit und Wochentag einstellen

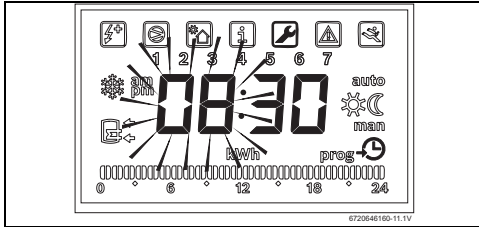


Bild 27 Datum einstellen

- ▶ Mit den Tasten „+“ oder „-“ Temperatureinheit auswählen.
- ▶ Mit Taste „ok“ bestätigen.
Das Display zeigt die Jahreszahl blinkend an.
- ▶ Mit den Tasten „+“ oder „-“ Jahr zu einstellen.
- ▶ Mit Taste „ok“ bestätigen.
Auf dem Display wird der Monat blinkend angezeigt.
- ▶ Mit den Tasten „+“ oder „-“ Monat einstellen.
- ▶ Mit Taste „ok“ bestätigen.
Auf dem Display wird der Tag blinkend angezeigt.
- ▶ Mit den Tasten „+“ oder „-“ Tag einstellen.
- ▶ Mit Taste „ok“ bestätigen.
Auf dem Display wird der Tag blinkend angezeigt.



Standardmäßig ist Montag als erster Wochentag festgelegt. Der Anwender kann auch nach seinen Bedürfnissen den Tag festlegen, der als erster Tag der Woche gelten soll.

- ▶ Mit Taste „+“ oder „-“ den Wochentag einstellen.

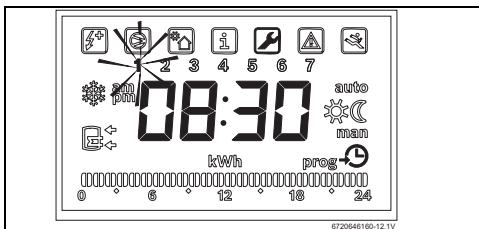


Bild 28 Wochentag einstellen

- ▶ Mit Taste „ok“ bestätigen.
Auf dem Display wird die Stundenzahl blinkend angezeigt.
- ▶ Taste „+“ oder „-“ drücken, um die Stunde einzustellen.
- ▶ Mit Taste „ok“ bestätigen.
Das Display zeigt die Minuten blinkend an.
- ▶ Taste „+“ oder „-“ drücken, um die Minuten einzustellen.
- ▶ Mit Taste „ok“ bestätigen.
Die Einstellung der Uhr ist abgeschlossen.

8.6.2 Prog - Programmierung der Betriebszeiten

Im Untermenü „Prog“ kann eingestellt werden, in welchem Zeitraum die Wärmepumpe laufen soll.

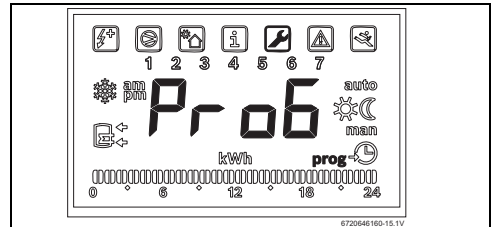


Bild 29 Funktion „Prog“

Im Untermenü „Prog“ können folgende Menüs aufgerufen werden:

- Betriebszeit „P1“ (Tag 1 bis 5)
- Betriebszeit „P1“ (Tag 6 und 7)
- Betriebszeit „P2“ (Tag 1 bis 5)
- Betriebszeit „P2“ (Tag 6 und 7)
- Betriebszeit „P3“ (Tag 1 bis 5)
- Betriebszeit „P3“ (Tag 6 und 7)

Betriebszeit „P1“

Die Wärmepumpe geht nur innerhalb der werkseitig voreingestellten Betriebszeiten in Betrieb. Es können keine Änderungen vorgenommen werden:

Tag 1 - 5: [00:00 → 06:00] und [16:00 → 19:00]

Tag 6 - 7: [02:00 → 08:00]

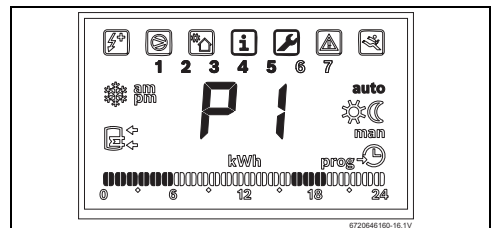


Bild 30 Betriebszeit „P1“

Betriebszeiten „P2“ und „P3“

Die Wärmepumpe läuft zu dem vom Anwender eingestellten Betriebszeiten.

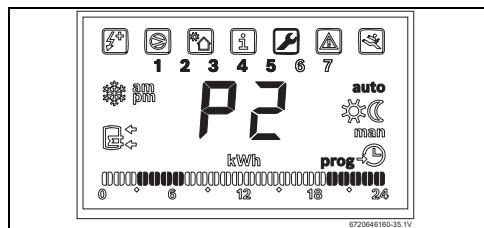


Bild 31 Betriebszeiten „P2“ und „P3“

Einstellen der Betriebszeiten für „P2“ und „P3“

In jeder Funktion werden 4 Betriebszeiten eingestellt:

- 2 Betriebszeiten für die Tage 1 bis 5
- 2 Betriebszeiten für die Tage 6 und 7

Einstellen der Betriebszeiten

- ▶ Aufruf der Funktion „P2“ oder „P3“ (→ Kapitel 8.4).
- ▶ „ok“ drücken.
Der Beginn der 1. Betriebszeit blinkt.

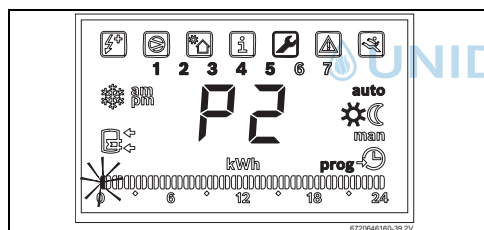


Bild 32 Beginn der 1. Betriebszeit

- ▶ Mit Tasten „+“ und „-“ Beginn der Betriebszeit einstellen.
- ▶ „ok“ drücken.
Das Ende der 1. Betriebszeit blinkt.
- ▶ Mit Tasten „+“ und „-“ die Betriebsdauer einstellen.
- ▶ „ok“ drücken.
Der Beginn der 2. Betriebszeit blinkt.

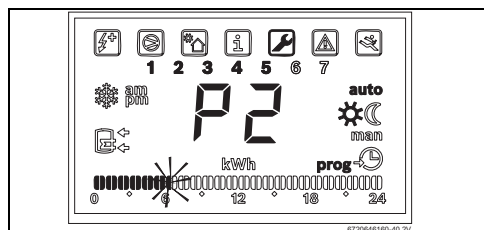


Bild 33 Beginn der 2. Betriebszeit



Wird der Beginn der 2. Betriebszeit so eingestellt, dass er innerhalb der 1. Betriebszeit liegt, endet die 1. Betriebszeit automatisch mit dem Beginn der 2. Betriebszeit.

- ▶ Mit Tasten „+“ und „-“ Beginn der 2. Betriebszeit einstellen.
- ▶ „ok“ drücken.
Das Ende der 2. Betriebszeit blinkt.
- ▶ Mit Tasten „+“ und „-“ die Betriebsdauer einstellen.
- ▶ „ok“ drücken.
Betriebszeit für die Tage 1 bis 5 wurde gespeichert.

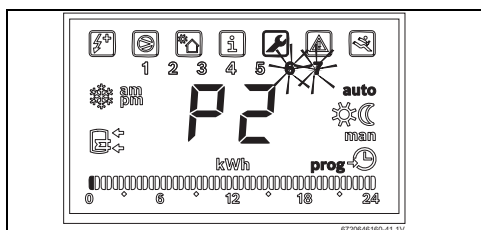


Bild 34 Beginn der 1. Betriebszeit für die Tage 6 und 7

- ▶ Die zuvor beschriebenen Schritte für die Betriebszeiten der Tage 6 und 7 wiederholen.
Nach dem Einstellen der 2. Betriebszeit für die Tage 6 und 7 ist die Einstellung der Betriebszeiten abgeschlossen.

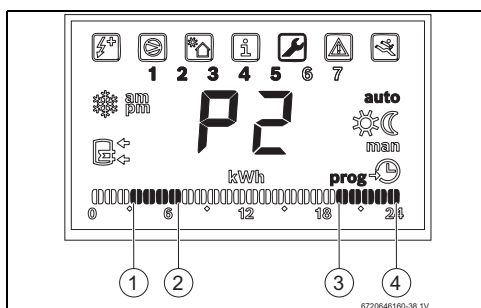


Bild 35 Betriebszeiten einstellen

- 1] Beginn der 1. Betriebszeit
- 2] Ende der 1. Betriebszeit
- 3] Beginn der 2. Betriebszeit
- 4] Ende der 2. Betriebszeit

Löschen der Betriebszeit

- ▶ Ende und Beginn der Betriebszeit auf denselben Zeitpunkt einstellen.
Die Betriebszeit wird gelöscht.

Wenn keine 2. Betriebszeit ausgewählt werden soll:

- Ende und Beginn der 2. Betriebszeit auf denselben Zeitpunkt einstellen.
Display zeigt „----“ an.

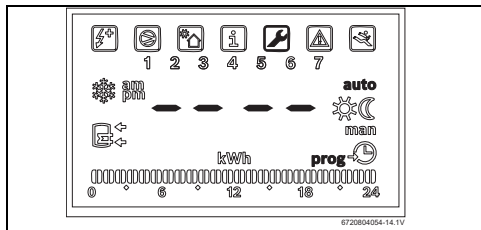


Bild 36

Symbol wird angezeigt

Gerät in Betriebszeit.

Symbol wird angezeigt

Gerät außerhalb Betriebszeit.

8.6.3 „Leg“ - automatische thermische Desinfektion

Mit der Funktion „Leg“ kann die thermische Desinfektion aktiviert/deaktiviert werden. Sie dient der Abtötung von Bakterien kann automatisch einmal wöchentlich durchgeführt oder manuell gestartet werden.

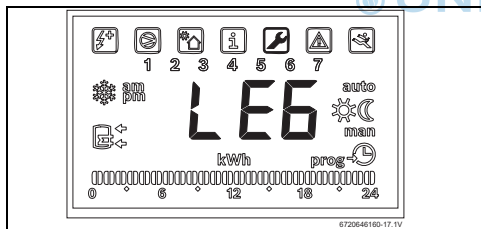


Bild 37 Funktion „Leg“



Die Funktion ist werkseitig am Gerät deaktiviert.
Durch das Aktivieren der Desinfektion werden alle anderen Einstellungen vorübergehend ausgesetzt.

**WARNUNG: Verbrühungsgefahr!**

Heißes Wasser kann zu schweren Verbrennungen führen.

- Thermische Desinfektion nur außerhalb der normalen Betriebszeiten durchführen.
- Bewohner auf die Verbrühungsgefahr hinweisen und die thermische Desinfektion unbedingt überwachen. Thermostatischen Trinkwassermischer einbauen.



Die Desinfektion dauert maximal 48 h. Während der ersten 24 Stunden ist das Gerät in der Betriebsart „Combi“. Wenn 70 °C nicht erreicht werden, wechselt das Gerät für die nächsten 24 Stunden in die Betriebsart „Full“.

Aktivieren der automatischen „Leg“-Funktion

Die Warmwassertemperatur wird automatisch auf 70 °C eingestellt.

- Aufrufen der Funktion „Leg“ und „ok“ drücken.
Display zeigt „**man**“ blinkend an.
- „+“ drücken.
Das Display zeigt „**auto**“ blinkend an.
- „ok“ drücken.
Die Funktion „Leg“ ist aktiviert und der 1. Wochentag blinkt.

Wochentag für Desinfektion einstellen.

- Tag mit den Tasten „+“ und „-“ auswählen.
- „ok“ drücken.

Uhrzeit für Desinfektion einstellen.

- Uhrzeit mit den Tasten „+“ und „-“ auswählen.
- „OK“ drücken.

Sobald die Temperatur 70 °C erreicht hat, kehrt das Gerät in die zuvor eingestellte Betriebsart zurück.

Aktivieren der manuellen „Leg“-Funktion

- Funktion „Leg“ aufrufen und „OK“ drücken.
Das Display zeigt „**man**“ blinkend an.
- „ok“ drücken.
Funktion „Leg“ aktiv.



Die Warmwassertemperatur wird automatisch auf 70 °C eingestellt.

Sobald die Temperatur 70 °C erreicht ist, kehrt das Gerät in die zuvor eingestellte Betriebsart zurück.



Um die Desinfektion zu wiederholen, muss sie erneut aktiviert werden.

Funktion „Leg“ aufheben.

- Funktion „Leg“ aufrufen und „OK“ drücken.
Das Display zeigt „man“ blinkend an.
- „+“ drücken bis Display „LStP“ anzeigt.
- „ok“ drücken.
Aktuelles Legionellenprogramm wird aufgehoben.



Dadurch wird nur das aktuelle Programm beendet, die wöchentliche Wiederholung bleibt aktiv.

8.6.4 „Fan“- Gebläsedrehzahl

Mit der Funktion „Fan“ kann die Gebläsedrehzahl eingestellt werden. Das Gerät ist werkseitig auf die Stufe 1 (SP 1) eingestellt.

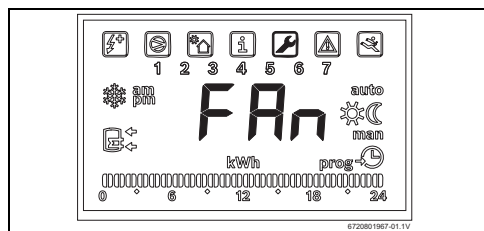


Bild 38 Funktion „Fan“

Gebläsedrehzahl einstellen

- Funktion „Fan“ aufrufen und „OK“ drücken.
Display zeigt die werkseitig eingestellte Gebläsedrehzahl „SP 1“.
- Mit den Tasten „+“ und „-“ Gebläsedrehzahl einstellen.
 - „SP 1“: verringern
 - „SP 2“ erhöhen



Bei der 2. Gebläsedrehzahl steigt der Lärmpegel.

8.6.5 « Duct » - Benutzung von Luftkanälen

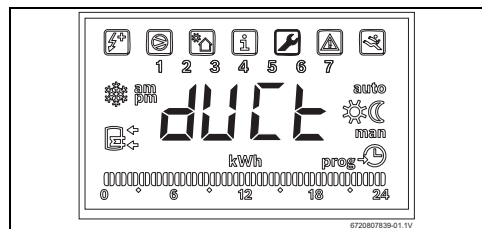


Bild 39 « Duct » funktion

Funktion „Duct“ einschalten

- Funktion « Duct » aufrufen und „OK“ drücken.
Display zeigt „dOFF“ an.
- Drücken Sie „+“ oder „-“ um die Benutzung von Luftkanälen festzulegen:
 - « dOFF » : Installation ohne Luftkanäle
 - « dON » : Installation mit Luftkanälen
- „ok“ drücken.

8.6.6 „Purg“ - Befüllung und Entlüftung

Mit der Funktion „Purg“ kann das System befüllt und entlüftet werden.

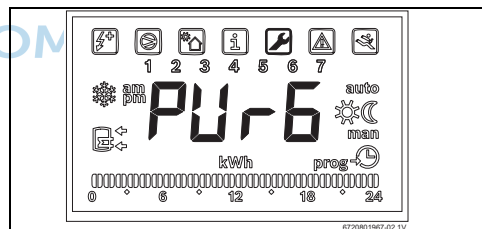


Bild 40 Funktion „Purg“

Funktion „Purg“ einschalten.

- Funktion „Purg“ aufrufen und „OK“ drücken.
Die Pumpe wird eingeschaltet.
Am Display wird angezeigt, wie lange es bis zum Abschluss der Funktion dauert (in Minuten).
Nach 5 Minuten wechselt das Gerät in die vorher gewählte Betriebsart.

8.6.7 „Aful“ - automatische Aktivierung der Betriebsart „Full“

Mit der Funktion „Aful“ können die unteren Grenzwerte für Wassertemperatur im Speicher und/oder der Luft eingestellt werden, ab denen die Funktion „Full“ (Betrieb von Wärmepumpe und zweitem Wärmeerzeuger) automatisch einschaltet.

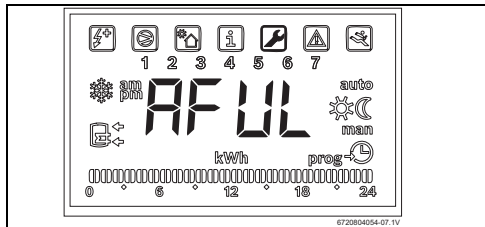


Bild 41 Funktion „Aful“

„AAF“ - Wert der Lufttemperatur (Zuluft) für die Aktivierung der Betriebsart „Full“

- Funktion „Aful“ aufrufen und „OK“ drücken.
Display zeigt „AAF“ an.
- „OK“ drücken.
- Mit den Tasten „+“ und „-“ Lufttemperatur wählen, ab der „Full“ automatisch aktiviert wird und „OK“ drücken.



Lufttemperaturwert „AAF“ kann zwischen -10 °C und 15 °C eingestellt werden.

„UAF“ - Wassertemperatur im Speicher zur Aktivierung der Betriebsart „Full“

- Funktion „Aful“ aufrufen und „OK“ drücken.
Display zeigt „AAF“ an.
- Tasten „+“ oder „-“ drücken bis Display „UAF“ anzeigt.
- „OK“ drücken.
Display zeigt „UAF“ an - Wassertemperatur im Speicher.
- Mit den Tasten „+“ und „-“ einstellen, ab welcher Temperatur im Speicher die Betriebsart „Full“ automatisch einschaltet und „OK“ drücken.



Die Wassertemperatur „UAF“ im Speicher kann zwischen 20 °C und 60 °C eingestellt werden.



Man kann nur „AAF“ oder „UAF“ wählen. Wenn „AAF“ und „UAF“ eingestellt werden, wird die Betriebsart „Full“ nur dann aktiviert, wenn die beiden Bedingungen gleichzeitig erfüllt werden.

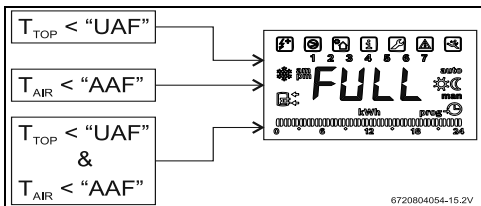


Bild 42

[T_{TOP}]Bild 3, [15]

[T_{AIR}]Abb. 5, [1]

Funktion „Aful“ aufheben.

- Funktion „Aful“ aufrufen und „OK“ drücken.
Display zeigt „AAF“ an.
- „OK“ drücken.
- „-“ drücken bis Display „Off“ anzeigt.
- „OK“ drücken.
- „menu“ drücken.
Display zeigt „AAF“ an.
- „+“ drücken.
Display zeigt „UAF“ an.
- „OK“ drücken.
- „-“ drücken bis Display „Off“ anzeigt.
- „OK“ drücken.

8.6.8 „Coil“ - Betrieb mit Hilfsheizsystemen (Solarthermieanlage, Kessel)



Funktion ist nur nach Installation des Moduls (siehe Bedienungsanleitung Zubehör) möglich.

Nach Installation dieses Zubehörs nutzt das System die angeschlossenen Energiequellen effizient, und verwendet zu Erwärmung des Wassers die effizienteste und kostengünstigste Energiequelle.

- Funktion nicht einschalten, wenn dieses Zubehör nicht installiert ist.

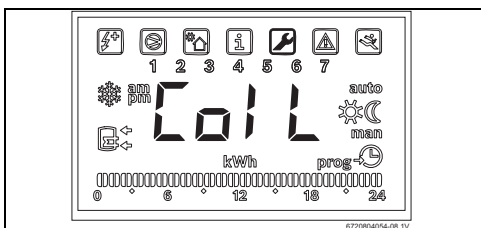


Bild 43 Funktion „Coil“

8.6.9 „Phot“ - Betrieb mit Photovoltaik-System/externe Anforderung



Funktion ist nur nach Installation des Moduls (siehe Bedienungsanleitung Zubehör) möglich.

Nach Installation dieses Zubehörs nutzt das System die angeschlossenen Energiequellen effizient, und verwendet zu Erwärmung des Wassers die effizienteste und kostengünstigste Energiequelle.

- Funktion nicht einschalten, wenn dieses Zubehör nicht installiert ist.

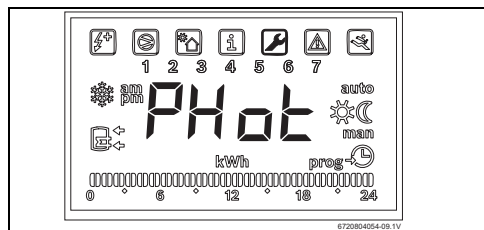


Bild 44 Funktion „Phot“

8.6.10 „Rcir“ - Zirkulationsleitung¹⁾

Mit der Funktion „Rcir“ wird der Regelung mitgeteilt, ob eine Zirkulationsleitung vorhanden ist und erhöhte Wärmeverluste entstehen können.

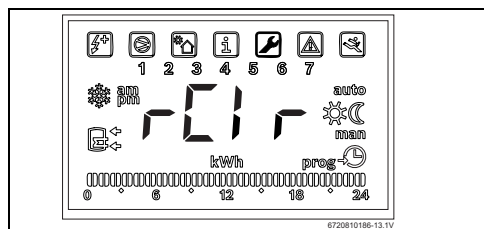


Bild 45 Funktion „Rcir“

Funktion „Rcir“ einschalten

- Funktion „Rcir“ aufrufen und „OK“ drücken. Display zeigt „OFF“ an.
- Mit den Tasten „+“ und „-“ das Vorhandensein einer Zirkulationsleitung einstellen:
 - « OFF » : Installation ohne Zirkulationsleitung
 - « ON » : Installation mit Zirkulationsleitung
- „OK“ drücken.

8.6.11 „Fset“ - Werkseinstellung

Mit der Funktion „Fset“ kann die Werkseinstellung wieder hergestellt werden.

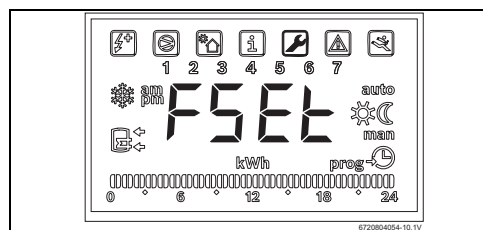


Bild 46 Funktion „Fset“

Funktion „Fset“ einschalten.

- Funktion „Fset“ aufrufen und „OK“ drücken. Display zeigt „Fset“ an.
- „OK“ drücken. Nach 10 Sekunden werden die Werkseinstellungen wieder hergestellt (→ Kapitel 8.9).

8.7 Untermenü „Info“ - Information



Der angezeigte Gesamtstromverbrauch dient zur Orientierung. Abweichungen zum realen Verbrauch sind möglich.

Die Funktion „Info“ ermöglicht es, den Gesamtstromverbrauch der letzten 30 Tage anzuzeigen.

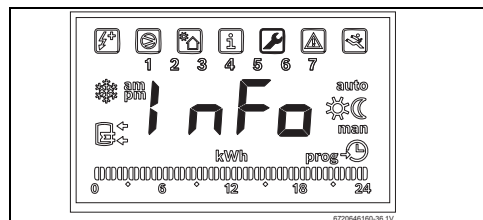


Bild 47 Funktion „Info“

- 1) Nur für die Software-Versionen HPAF0502 und HPAF0702 verfügbar (Wird nach erfolgter Spannungsversorgung angezeigt).

Anzeigen des Verbrauchs

- Funktion „Info“ aufrufen und „OK“ drücken.
Das Display zeigt den Gesamtstromverbrauch (in kWh) an.

Zurücksetzen des Verbrauchs

Das Display zeigt den Gesamtverbrauch an.

- „-“ drücken.
Das Display zeigt „del“ blinkend an.

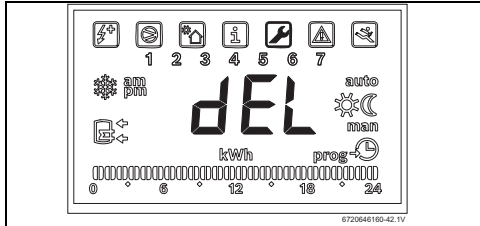


Bild 48 Funktion „del“

- „ok“ drücken.
Der Zähler wird zurückgesetzt.

8.8 Störungsdiagnose

Das Gerät ist mit einem System zur Störungsdiagnose ausgestattet. Die Funktionsstörungen werden durch einen Fehlercode (→ Tabelle 11, S. 37) und ein Fehlersymbol auf der Digitalanzeige (→ Abb. 15, [6]) angezeigt. Das Gerät ist erst nach Beseitigung der Störung und erneuter Inbetriebnahme wieder betriebsbereit. Eine Übersicht der Störungen ist in Kapitel 11 enthalten.

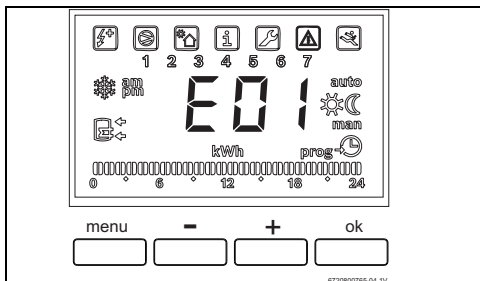


Bild 49 Störungsanzeige mit zugehörigem Fehlercode

Störungsmeldung zurücksetzen

- Taste „ok“ drücken und mindestens 3 Sekunden lang gedrückt halten.

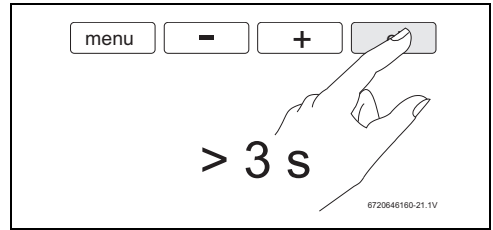


Bild 50 Entriegelung des Systems

8.9 Werkseinstellung

Nach dem Einstellen der Temperatureinheiten und der Uhrzeit übernimmt das Gerät die werkseitig eingestellten Werte.

- Heizbetrieb: „Combi“ (→ Kapitel 8.5)
- Betriebsart: „manual“ (→ Kapitel 8.4.1)
- Gewählte Warmwasser Temperatur: 54 °C

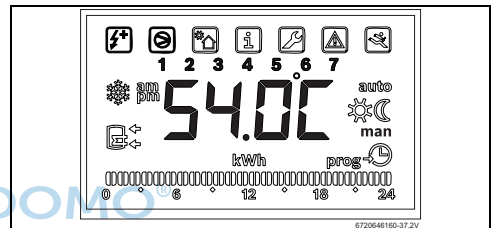


Bild 51 Ausgangsmenü

8.10 Bedienungsübersicht

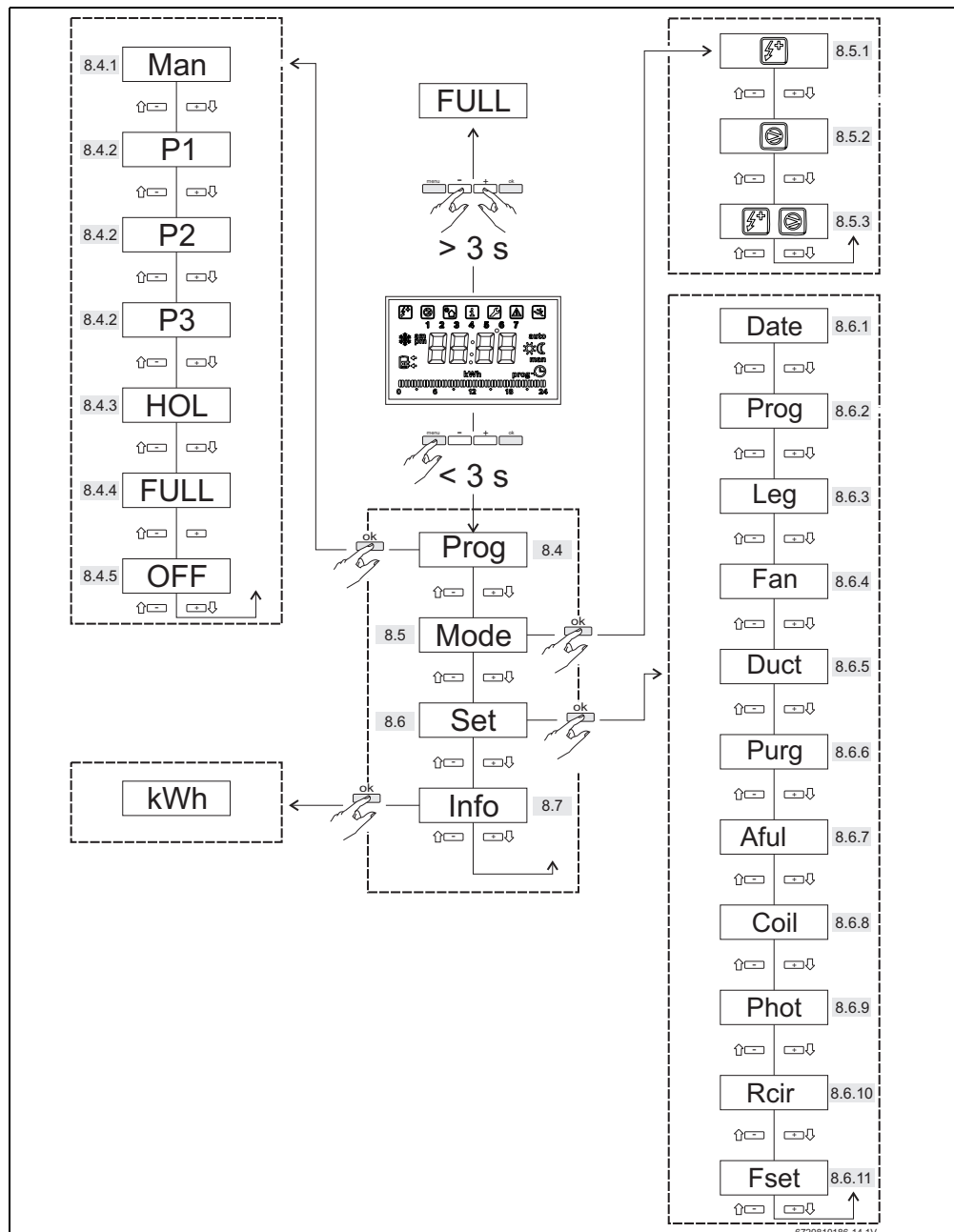


Bild 52

9 Umweltschutz/Recycling

Der Umweltschutz ist ein Unternehmensgrundsatz der Bosch-Gruppe.

Produktqualität, Wirtschaftlichkeit und Umweltschutz sind für uns gleichrangige Ziele. Wir erfüllen alle Umweltschutzgesetze und -vorschriften.

Dem Umweltschutz zuliebe verwenden wir unter Beachtung wirtschaftlicher Aspekte den neuesten Stand der Technik und besten Materialien.

Verpackung

Bei der Verpackung beteiligen wir uns an den jeweiligen Verwertungssystemen vor Ort, um ein optimales Recycling zu gewährleisten.

Alle Verpackungsmaterialien sind umweltfreundlich und wiederverwendbar.

Altgerät

Altgeräte enthalten Wertstoffe, die wiederverwendet werden können.

Die Baugruppen sind leicht zu trennen und die Kunststoffe sind gekennzeichnet. Somit können die verschiedenen Baugruppen sortiert und dem Recycling oder der Entsorgung zugeführt werden.

10 Wartung



GEFAHR: Stromschlag!

- ▶ Vor Arbeiten an der Elektrik Gerät über Sicherung oder anderen Schutzvorrichtung spannungsfrei schalten.



HINWEIS: Schäden am Gerät!

- ▶ Wasserzufuhr nicht schließen, solange Gerät in Betrieb ist.

10.1 Inspektionen

Gerät regelmäßig auf Störungen überprüfen.

- ▶ Gerät und Aufstellort sauber halten.
- ▶ Anlage regelmäßig mit einem feuchten Tuch von Staub reinigen.
So können undichte Stellen frühzeitig entdeckt und repariert werden.
- ▶ Alle Anschlüsse regelmäßig auf Dichtheit prüfen.

10.2 Obere Abdeckung entfernen

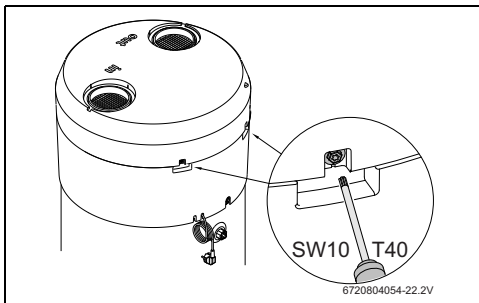


Bild 53

10.3 Magnesium-Anode prüfen/austauschen



Das Gerät ist durch eine Magnesium-Anode im Speicher gegen Korrosion geschützt.



HINWEIS: Schäden am Gerät!

Vor Inbetriebnahme des Geräts muss die Magnesium-Anode installiert werden.



HINWEIS: Schäden am Gerät!

Die Magnesium-Anode muss jährlich überprüft und bei Bedarf ausgetauscht werden. Geräte, die ohne diesen Schutz betrieben werden, sind von der Herstellergarantie ausgenommen.

Die Innenwand des Warmwasserspeichers ist mit einer Emaillierung beschichtet. Die Beschichtung ist auf Wasser normaler Qualität ausgelegt. Bei der Verwendung aggressiveren Wassers ist die Garantie nur dann gewährleistet, wenn zusätzliche Schutzmaßnahmen getroffen werden und die Magnesium-Anode häufiger geprüft wird.

Zum Prüfen der Schutzanode:

- ▶ Gerät vom elektrischen Netz trennen.
- ▶ Schutzabdeckungen entfernen.



WARNUNG: Verbrühungsgefahr!

- ▶ Vor dem Ausbau der Magnesium-Anode ungefähr 75 Liter Wasser aus dem Speicher ablassen.

- Magnesium-Anode entfernen.

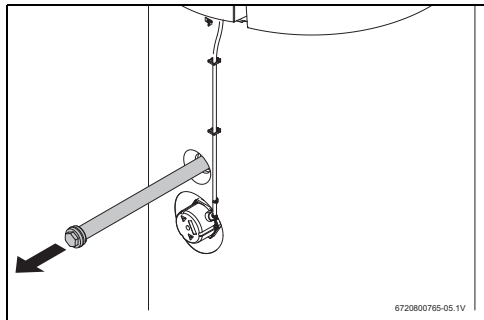


Bild 54 Kontrolle des Zustands der Magnesium-Anode

- Zustand der Magnesiumanode prüfen und gegebenenfalls austauschen.

10.4 Reinigung

- Verdampfer regelmäßig prüfen und reinigen.
- Die Luftansaug- und Luftausblasöffnungen müssen frei und zugänglich sein.
- Luftgitter, -filter und -leitungen regelmäßig prüfen und bei Bedarf reinigen.

10.5 Kondensatleitung

- Anschluss der Kondensatleitung am Kondensatablauf lösen.
- Ablauf und/oder Leitung auf Verunreinigungen prüfen und gegebenenfalls reinigen.
- Kondensatleitung wieder an Kondensatablauf anschließen.

10.6 Sicherheitsventil

- Sicherheitsventil mindestens einmal monatlich manuell öffnen, um seine Funktionstüchtigkeit sicherzustellen.



VORSICHT: Verbrühungsgefahr!

- Darauf achten, dass das aus dem Sicherheitsventil abfließende Wasser weder Personen noch Eigentum gefährdet.

10.7 Kältemittelkreis



HINWEIS: Kältemittelaustritt!

- Reparaturen am Kältemittelkreis (z. B. an Verdichter, Verflüssiger, Verdampfer, Ausdehnungsgefäß usw.) dürfen nur von einem zertifizierten Fachmann vorgenommen werden.

10.8 Sicherheitstemperaturbegrenzer

Der Gerät ist mit einer automatischen Sicherheitsvorrichtung ausgestattet. Übersteigt die Wassertemperatur im Warmwasserspeicher einen bestimmten Grenzwert, schaltet die Sicherheitsvorrichtung den Speicher wegen Unfallgefahr ab.



HINWEIS: Der Sicherheitstemperaturbegrenzers darf nur von einem qualifizierten Fachmann entstört werden!

Der Sicherheitstemperaturbegrenzer muss manuell zurückgesetzt werden, jedoch erst nachdem die Störungsursache beseitigt wurde.

Sicherheitstemperaturbegrenzer zurücksetzen

- Schutzabdeckung vorne abnehmen (→ Abb. 3, [24]).
- Schutzkappe des elektrischen Widerstands entfernen.
- Entstörknopf bis zum Anschlag eindrücken (→ Abb. 55, [1]).

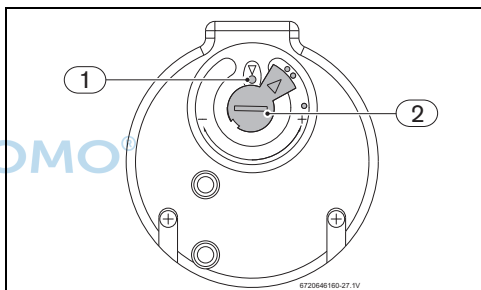


Bild 55 Temperaturregler

[1] Entstörknopf

[2] Einstellung der Temperatur des Sicherheitstemperaturbegrenzers.



Nach der Entstörung sicherstellen, dass sich der Temperaturregler in der in Abb. 55 dargestellten Position befindet. Versiegelung nicht beschädigen.

10.9 Speicher entleeren



VORSICHT: Verbrühungsgefahr!

Vor dem Öffnen des Sicherheitsventils
Warmwassertemperatur des Geräts prüfen.

- ▶ Warten bis die Wassertemperatur so
weit abgesunken ist, dass Verbrühungen
und andere Schäden vermieden werden
können.

- ▶ Gerät vom Stromnetz trennen.
 - ▶ Wasserabsperrhahn am Kaltwassereintritt schließen und
einen Warmwasserhahn öffnen.
 - ▶ Ablaufhahn öffnen.
- oder-**
- ▶ Sicherheitsventil öffnen.
 - ▶ Warten bis kein Wasser mehr aus dem Ablaufhahn des Si-
cherheitsventils ausfließt und das Gerät vollständig ent-
leert ist.



11 Display

11.1 Störungen, die im Display angezeigt werden

Montage, Wartung, und Reparatur dürfen nur durch einen zertifizierten Fachbetrieb ausgeführt werden. In der folgenden Tabelle sind die Fehlercodes und entsprechende Abhilfen aufgeführt.

Anzeige	Beschreibung	Beseitigung
E01	Störung des Warmwasser-Temperaturfühlers im Speicher	Zertifizierten Fachmann hinzuziehen
E02	Störung des Kaltwasser-Temperaturfühlers im Speicher	Zertifizierten Fachmann hinzuziehen
E03	Temperaturfühler der Luftansaugung defekt	Zertifizierten Fachmann hinzuziehen
E04	Temperatur im Speicher $\geq 80^{\circ}\text{C}$	Wenn Problem nach Drücken von „OK“ weiterbesteht, zertifizierten Fachmann hinzuziehen.
E05	Temperaturfühler NTC (Lamellen des Evaporators) defekt	Zertifizierten Fachmann hinzuziehen
E06	Einstelltasten werden länger als 30 Sekunden lang gedrückt	Tasten loslassen
E07	Temperaturfühler NTC Eingang Heizwendel defekt (Lieferumfang Modul (Zubehör)) Modul (Zubehör) nicht (korrekt) installiert	Zertifizierten Fachmann hinzuziehen
E08	Temperaturfühler NTC in der Mitte des Speichers defekt (Lieferumfang Modul (Zubehör)) Modul (Zubehör) nicht (korrekt) installiert	Zertifizierten Fachmann hinzuziehen
E09¹⁾	System nicht korrekt geleert Wassermangel ($> 12\text{h}$) Störung der Pumpe	Zertifizierten Fachmann hinzuziehen Störung zurücksetzen Zertifizierten Fachmann hinzuziehen
E10	Elektrischer Widerstand defekt Sicherheitstemperaturbegrenzer defekt Temperatur des Sicherheitstemperaturbegrenzer auf einen niedrigeren Wert eingestellt als Gerät	Zertifizierten Fachmann hinzuziehen
E11¹⁾	Störung des Gebläses Druckverlust in den Leitungen Undichte Stellen im Kältemittelkreis Störung des Verdichters Expansionsventil defekt Trocknungsfilter defekt	Zertifizierten Fachmann hinzuziehen

Tab. 11 Fehlercodes

- 1) Während dieses Fehlers geht der elektrische Heizwiderstand in Betrieb, um eine Wassertemperatur von 40°C im Speicher sicherzustellen. Nur für die Software-Versionen HPAF0502 und HPAF0702 verfügbar (Wird nach erfolgter Spannungsversorgung angezeigt).

11.2 Anzeige Display

Anzeige	Beschreibung	Anmerkung
HOT	Temperatur Zuluft $\geq 35^{\circ}\text{C}$	Automatischer Stopp im Betriebsmodus „Wärmepumpe“, wenn die Luftansaugtemperatur unter -10°C oder über 35°C liegt. Allgemeine Betriebsbedingungen werden stündlich kontrolliert.
COLD	Temperatur Zuluft $\leq -10^{\circ}\text{C}$	

Tab. 12 Anzeige Display

Notizen



Notizen





Web: www.unidomo.de

Telefon: 04621- 30 60 89 0

Mail: info@unidomo.com

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8:00-17:00 Uhr

VIESSMANN



 **Vaillant**

WOLF

 **JUNKERS**  **BOSCH**

 **remeha**

 **DAIKIN**

ROTEX
a member of DAIKIN group



Individuelle Beratung



Kostenloser Versand



Hochwertige Produkte



Komplettpakete



Über 15 Jahre Erfahrung



Markenhersteller



6720805178

Wie Sie uns erreichen...

DEUTSCHLAND

Bosch Thermotechnik GmbH
Junkers Deutschland
Junkersstraße 20-24
D-73249 Wernau
www.junkers.com

Betreuung Fachhandwerk

Telefon (0 18 06) 337 335¹
Telefax (0 18 03) 337 336²
Junkers.Handwerk@de.bosch.com

Technische Beratung/ Ersatzteil-Beratung

Telefon (0 18 06) 337 330¹

Kundendienstannahme

(24-Stunden-Service)
Telefon (0 18 06) 337 337¹
Telefax (0 18 03) 337 339²
Junkers.Kundendienstauftrag@de.bosch.com

Schulungsannahme

Telefon (0 18 06) 003 250¹
Telefax (0 18 03) 337 336²
Junkers-Schulungsannahme@de.bosch.com

Junkers Extranet-Zugang

www.junkers.com

- ¹ aus dem deutschen Festnetz 0,20 €/Gespräch,
aus nationalen Mobilfunknetzen max. 0,60 €/Gespräch
² aus dem deutschen Festnetz 0,09 €/Min.

ÖSTERREICH

Robert Bosch AG
Geschäftsbereich Thermotechnik
Göllnergasse 15-17
A-1030 Wien

Telefon (01) 7 97 220
www.junkers.at

Kundendienstannahme

verkauf.junkers@at.bosch.com

SCHWEIZ

Vertrieb

Tobler Haustechnik AG
Steinackerstraße 10
CH-8902 Urdorf

Service

Tobler Service AG
Bahnhofstrasse 25
CH-4450 Sissach
www.haustechnik.ch

Servicenummer

Telefon 0842 840 840

